

połczyńskie

WIADOMOŚCI

BEZPŁATNY MAGAZYN SAMORZĄDOWY

RADOŚĆ BEZ GRANIC

**STR. 8**

PIENIĄDZE NA KARETKĘ Z PRĘDKOŚCIĄ KARETKI

Podczas ostatniej sesji Rada Miejska Połczyna Zdroju podjęła uchwałę o zaciągnięciu kredytu na zakup karetki dla połczyńskiego pogotowia ratunkowego. Była to błyskawiczna reakcja samorządu na apel Heleny Klusewicz, dyrektor powiatowego ZOZ. **CZYTAJ NA STR. 3**

CHODNIK DZIĘKI SPRZĄTANIU

Jeden z najbardziej dziurawych chodników w Połczynie Zdroju doczekał się wymiany nawierzchni – to owoc dobrej współpracy Urzędu Miasta i Gminy z Rejonem Dróg Wojewódzkich w Białogardzie. **CZYTAJ NA STR. 4**

LEŚNICY ZBUDOWALI

Nadleśnictwo Połczyn w bieżącym roku zrealizowało dwie duże inwestycje. Nad jeziorem Kołackim w rekordowym tempie powstał Ośrodek Szkoleniowo-Administracyjny, a na Wolej Górze między wioskami Czarnkowie i Gaworkowo zbudowana została wieża obserwacyjna. **CZYTAJ NA STR. 7**

REKLAMA

ZDJĘCIA DO DOKUMENTÓW
ŚWIADECTW, PODAŃ I INNYCH **15 zł**

FOTO·FILM·NOWAK

**OGŁOSZENIA DROBNE SĄ
BEZPŁATNE**

tel. 36 62 400 wew. 43

MILIONY NA CZYSTĄ WODĘ

Prace nad wyjątkowym w skali całego kraju projektem "Zintegrowana Gospodarka Wodnościekowa w Dorzeczu Parsęty" wchodzi w decydującą fazę. Dzięki tej inicjatywie na terenie całego dorzecza w budowę kanalizacji, wodociągów, stacji uzdatniania wody, modernizację oczyszczalni i wielu innych działań, zostanie zainwestowanych około 700 milionów złotych. Gmina Połczyn Zdrój jest jednym z beneficjentów tego zadania.

Czystość wody w rzekach, jeziorach, ale także w kranach jest uzależniona od jakości infrastruktury wodociągowej i kanalizacyjnej. **OBECNY STAN** tej infrastruktury daleko odbiega zarówno od standardów Unii Europejskiej, jak i polskich norm. W wielu miejscach, szczególnie na terenach wiejskich sieci wod-kan po prostu nie istnieją. Woda czerpana jest z płytkich przydomowych studni, ścieki trafiają do szamb (często nieszczelnych), a ich zawartość ze względu na koszty nie zawsze dociera tam gdzie powinna, czyli do oczyszczalni. W miastach sanitarne sieci kanalizacyjne często nie są oddzielone od deszczowych, a woda w kranach pozostawia wiele do życzenia. Problemy ten dotyczy nie tylko Połczyna, ale większości obszarów Pomorza Zachodniego.

Tymczasem dla uzdrowskiego miasta i gminy turystycznej **CZYSTOŚĆ WODY MA ZNACZENIE SZCZEGÓLNE**. Przez gminę Połczyn Zdrój przepływa sześć rzek – Parsęta, Drawa, Wogra, Dębica, Bukowa, Mogilica, a aż trzy z nich mają tu swoje źródła. Na terenie gminy znajduje się 11 jezior o łącznej powierzchni około 450 hektarów. Ponadto w mieście działają aż trzy rozlewnie wody, dlatego można powiedzieć, że czystość tego surowca jest jednym z najważniejszych zadań miejscowego samorządu.

Z tego względu w ostatnim czasie realizowane były takie zadania, jak budowa kolektora ściekowego do Dziwogóry (w ramach większego zadania realizowanego przez Stowarzyszenie Gmin i Powiatów Pojezierza Drawskiego), budowa wodociągu w Kołaczcu, czy modernizacja sieci wod-kan na Mariackiej i Targowej. Jednak potrzeby w tym zakresie cały czas są ogromne, dlatego w przypadku "Zintegrowanej Gospodarki Wodnościekowej w Dorzeczu Parsęty" gmina Połczyn Zdrój była od samego początku uczestnikiem i gorącym orędownikiem tego projektu.

"Zintegrowana Gospodarka Wodnościekowa w Dorzeczu Parsęty" jest ewenementem w skali całej Polski. Pod względem ilości gmin uczestniczących jest to w chwili obecnej największy projekt grupowy w kraju, ale nie tylko wielkość czyni go wyjątkowym. – Najistotniejszy jest fakt, że realizacja tego zadania kompleksowo rozwiązuje problemy gospodarki wodnościekowej w całej zlewni Parsęty – mówi Barbara Rajkowska, dyrektor biura Związku Miast i Gmin Dorzecza Parsęty – Co z tego, że większość gmin we własnym zakresie uporządkowałaby swoją gospodarkę wodno-ściekową, jeśli znalazłaby się choć jedna, która zatruwałaby rzekę, to wysiłek wszystkich pozostałych poszedłby

na marne. Warto podkreślić również, że korzyści płynące z przystąpienia do tego projektu są niemożliwe do osiągnięcia inaczej niż właśnie poprzez wniosek grupowy do Funduszu Spójności. Żaden inny program unijny nie oferuje tak dużych pieniędzy w tak krótkim czasie i na tak korzystnych warunkach.

To **POTEŹNE PRZEDSIĘWZIĘCIE** będzie polegało na wykonaniu około 1230 km sieci kanalizacji sanitarnej oraz ok. 880 km sieci wodociągowej. Zmodernizowanych ma zostać 14 oczyszczalni ścieków i 2 wybudowane. Zostaną wykonane prace remontowe lub modernizacyjne dla ok. 220 stacji uzdatniania wody. W samej gminie Połczyn Zdrój w zakresie kanalizacji wykonanych zostanie 97,5 km sieci (odcinek z Dziwogóry do Redła, nitka północna – z Tychówka przez Bolkowo, Ostre Bardo, Buślary i z kolejny odcinek z Kołacza przez Ogartowo do Połczyna) i modernizacja oczyszczalni.

W całym projekcie biorą udział 22 gminy w tym 3 miejskie (Kołobrzeg, Białogard i Szczecinek), 6 miejsko-wiejskich (Połczyn Zdrój, Karlino, Barwice, Borne Sulino, Biały Bór, Bobolice) oraz 13 wiejskich (Białogard, Biesiekierz, Dygowo, Grzmiąca, Gościno, Kołobrzeg, Rąbino, Rymań, Siemyśl, Sławoborze, Szczecinek, Tychowo, Ustronie Morskie).

PIENIĄDZE NA REALIZACJĘ tego przedsięwzięcia będą w 85 procentach pochodzić z Funduszu Spójności (środki Unii Europejskiej), a 15 procent musi stanowić wkład własny. Dla niektórych gmin wyłożenie nawet tak niewielkiej części kosztów mogłoby stanowić nie lada problem, ale tu z pomocą przyjdą Narodowy i Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska, które udzielią korzystnych (częściowo umarzalnych) pożyczek. Ponadto w przypadku środków z Funduszu Spójności na korzyść gmin przemawia fakt, że na realizację zadania będzie można uzyskać 20 % zaliczkę.

Zbliża się jeden z **NAJWAŻNIEJSZYCH MOMENTÓW** w dotychczasowej historii całego przedsięwzięcia. 18 lipca przypada termin zamknięcia kompletnego wniosku do Funduszu Spójności, ponieważ 19 lipca nastąpi pierwsza kontrola jego kompletności przed wysłaniem do Brukseli. Sprawdzenia dokonają wspólnie Narodowy i Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska a dnia następnego Ministerstwo Środowiska z Ministerstwem Gospodarki. Przygotowanie wniosku poprzedziły miesiące przygotowań, w ramach których uczestnicy projektu koordynowani przez Związek Miast i Gmin Dorzecza Parsęty musieli spełnić szereg warunków i przejść wiele skompli-

kowanych procedur.

Największą innowacją, której wprowadzenie jest warunkiem ubiegania się o pieniądze z Funduszu Spójności, jest konieczność powołania do życia **JEDNEGO PRZEDSIĘBIORSTWA**, na które składać się będzie cały majątek należący dotychczas do gmin, bądź gminnych spółek. To właśnie przekazanie swojego majątku (w przypadku Połczyna spółki WiK z całą infrastrukturą i pracownikami) budziło największe obawy i było jednym z trudniejszych do przeprowadzenia zadań na drodze do złożenia wniosku. W przypadku projektu Parsęty powstaną trzy spółki, w których gminy będą miały udziały proporcjonalne do wielkości wniesionego majątku. Ich siedziby będą się mieściły odpowiednio w Kołobrzegu, Szczecinku i Białogardzie. Połczyn Zdrój wchodzi w skład Rejonu Białogard. Podczas ostatniej sesji połączniscy radni podjęli uchwałę o woli przystąpienia do nowej spółki.

Połączenie gminnych podmiotów obsługujących wodociągi i kanalizację w trzy duże organizacje **NIE POWINNO POCIĄGNIĄĆ ZASOBĄ REDUKCJI ZATRUDNIENIA**. – Wręcz przeciwnie – twierdzi Barbara Rajkowska – przecież w ramach projektu istniejąca infrastruktura zostanie znacznie rozbudowana, powstaną nowe obiekty, do obsługi których może być konieczne zatrudnienie dodatkowych pracowników.

W bieżącej eksploatacji funkcjonowanie rozbudowanej w ramach projektu infrastruktury **będzie kosztować więcej** niż obecnie, jednak nie musi to oznaczać drastycznego wzrostu cen za wodę i ścieki. – Koszty będą większe, ale samorządy we własnym zakresie określą czy, i ile chcą do tego dopłacić – mówi Krystyna Hapka, przewodnicząca rady nadzorczej połącznińskiego WiK-u – gmina Połczyn Zdrój już w chwili obecnej dopłaca do poboru wody i odprowadzania ścieków na terenach wiejskich, gdyż tam koszty są większe, i nie sądzę aby samorząd zrezygnował z tego w przyszłości.

Projekt "Zintegrowana Gospodarka Wodno-ściekowa w Dorzeczu Parsęty" od początku do końca jest realizowany przez Związek Miast i Gmin Dorzecza Parsęty z siedzibą w Karliniu. Powstała w 1992 roku organizacja od początku działała m.in. na rzecz rozwiązania problemów gospodarki wodno-ściekowej oraz opracowywaniem wniosków do różnych funduszy i fundacji o przyznanie środków finansowych na realizację swoich celów statutowych.

PIENIĄDZE NA KARETKĘ Z PRĘDKOŚCIĄ KARETKI

Podczas ostatniej sesji Rada Miejska Połczyna Zdroju podjęła uchwałę o zaciągnięciu kredytu na zakup karetki dla połczyńskiego pogotowia ratunkowego. Była to błyskawiczna reakcja samorządu na apel Heleny Kłusewicz, dyrektor powiatowego ZOZ.

W powiecie świdwińskim są trzy karetki z czego jedna nowa od niedawna obsługuje Świdwin i okolice, natomiast dwie pozostałe głównie gminę Połczyn Zdrój. Zdaniem Heleny Kłusewicz "połczyńskie" karetki były już tak stare, a ich stan techniczny tak zły, że zagrażały bezpieczeństwu nie tylko przewożonych cho-



Helena Kłusewicz

rych, ale również załodze ambulansu. –*Aż trudno wyobrazić sobie, co by się stało gdyby nowa świdwińska karetka uległa awarii bądź wypadkowi. Zdezelowane połczyńskie samochody nie byłyby w stanie nawet przez krótki czas zaspokoić potrzeb całego powiatu* – powiedziała Helena Kłusewicz.

Dyrektorka od dawna zwracała się w tej sprawie do Starostwa Powiatowego w Świdwinie, jako swojej jednostki nadrzędnej, ale w obliczu braku odzewu postanowiła poszukać wsparcia w Połczynie Zdroju. Tutaj decyzja o konieczności pomocy dla pogotowia została podjęta niemal natychmiast, tak że na wniosek burmistrz Barbary Nowak uchwałę o zaciągnięciu kredytu została wprowadzona do porządku obrad tuż przed sesją. Uchwała została podjęta jednogłośnie.

Pogotowie posiada już pełne wyposażenie ambulansu, dlatego kredyt w wysokości 200 tysięcy złotych zostanie przeznaczony tylko na zakup samochodu. Auto pozostanie własnością gminy Połczyn Zdrój. Helena Kłusewicz nie kryła radości i jeszcze na sesji w imieniu swoim i pacjentów złożyła radnym i burmistrz Barbarze Nowak serdeczne podziękowała. (last)

O ROLNICTWIE NA SESJI I PO

Rolnictwo było tematem wiodącym ostatniej sesji Rady Miejskiej w Połczynie Zdroju. Omówienie sytuacji w tym sektorze gminnej gospodarki zostało zdominowane przez podsumowania po upływie roku od wstąpienia do Unii Europejskiej.

W posiedzeniu odbywającym się w formie radiowej debaty głos zabierali przedstawiciele Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, Agencji Nieruchomości Rolnych, Ośrodka Doradztwa Rolniczego, Izby Rolniczej, radni i sołtysi gminy Połczyn Zdrój.

W ocenie Mirosława Majki, kierownika Biura Powiatowego obawy i złe prognozy nie sprawdziły się, a polscy rolnicy dobrze poradzili sobie w nowej sytuacji. –*W skali kraju środki przyznane przez Unię Europejską zostały wykorzystane prawie w stu procentach, a rolnicy z gminy Połczyn Zdrój nie odbiegali od ogólnopolskich wskaźników. W gminie Połczyn Zdrój o dopłaty ubiegało się 464 rolników, którym w sumie zostało wypłaconych ponad 7 milionów złotych.*

W większości wypowiedzi na temat sytuacji rolników po wejściu Polski do Unii Europejskiej pobrzmiwały akcenty



Mirosław Majka

optymistyczne, jednak nie zabrakło również głosów krytycznych. Bogdan Macewicz, przewodniczący Powiatowej Zachodniopomorskiej Izby Rolniczej w Świdwinie powiedział, że pieniądze z tytułu dopłat wprawdzie zostały sprawnie wypłacone, ale ich ilość i tak nie zrekompensowała innych strat, które pośrednio są związane z wejściem do Unii. –*Należy pamiętać, jak w ciągu ostatniego roku zmieniały się ceny skupu produktów rolniczych oraz koszty produkcji. Jeśli cena kilograma żywca wieprzowego w skupie spadła prawie o połowę, a paliwo, nawozy, pasze i inne środki poszły w górę, to w wielu przypadkach dopłaty nie pokryły nawet połowy strat wynikających ze zmiany cen.*

Dyskusje trwały jeszcze po sesji, po której radni wraz z sołtysami udali się do

dawnej strzelnicy w Kołaczu. Tam przedstawiciele Rady Miejskiej, sołtysi i zaproszeni goście przy ognisku i skromnym poczęstunku kontynuowali rozmowy o problemach połczyńskiej wsi. –*W ciągu roku rzadko zdarzają się okazje do swobodnej rozmowy z sołtysami, a połczyński samorząd wychodzi z założenia, że integracja sołtysów z przedstawicielami lokalnej władzy jest bardzo potrzebna* – powiedział Barbara Nowak. –*Poza tym trzeba pamiętać, że w gminie Połczyn Zdrój funkcja sołtysa pełniona jest społecznie, a takie spotkanie jak to w Kołaczu, to nie*



Bogdan Macewicz

innego, jak podziękowanie za zaangażowanie i pracę na rzecz lokalnej społeczności – dodała burmistrz Połczyna Zdroju. (last)

BANK FUNDUJE SALEZJAŃSKIE WAKACJE

Czek na 4 tysiące złotych otrzymało Stowarzyszenie Lokalne "Salezjańska Organizacja Sportowa" w Połczynie Zdroju od należącej do Banku Zachodniego WBK S.A. Fundacji "Bank Dziecięcych Uśmiechów". Pieniądze zostaną przeznaczone na obóz sportowy dla podopiecznych "Salosu".

Nie jest to pierwszy przykład współpracy banku i sióstr salezjanek z Połczyna Zdroju. W ubiegłym roku Fundacja należąca do BZ WBK S.A. również na wakacje dla dzieci przekazała 5 tysięcy złotych. "Bank Dziecięcych Uśmiechów" wspiera ponadto świetlicę prowadzoną przez po-



łczyńskie siostry. Zimą tego roku na działania prowadzone w świetlicy wpłynęło 2 tysiące złotych, a w czerwcu przekazano siedem komputerów.

Dzięki pieniądzom przekazanym przez Fundację grupa 41 dzieci przez 12 dni lipca będzie uczestniczyć w obozie sportowo-wychowawczym w ośrodku Caritasu w Podczelu k. Kołobrzegu. Symboliczny czek przekazał Henryk Grusza, dyrektor

Oddziału BZ WBK S.A. w Połczynie Zdroju.

Środki przekazane przez Fundację, oraz pochodzące z innych źródeł znalezionych przez siostry, pokryją około połowę wszystkich kosztów obozu. O pozostałą część muszą wystarać się rodzice. W przypadkach szczególnie trudnej sytuacji, wielkość pomocy udzielonej przez "Salos" może wzrosnąć, jednak Stowarzyszenie nigdy nie pokrywa 100% kosztów – *Z doświadczenia wiem, że nie można dawać czegoś całkiem za darmo, bo wówczas obdarowany rzadko potrafi to uszanować i docenić* – twierdzi s. Maria Kapczyńska, zastępca prezesa SL "Salos" – *to bardzo ważne, aby osoba zainteresowana sama zabiegala o pomoc i wykazała przy tym jakieś zaangażowanie* – dodaje siostra. (teo)

OGŁOSZENIE

Dyrekcja Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Połczynie Zdroju ul. Piwna 6 zatrudni w Technikum Żywnienia i Gospodarstwa Domowego, Liceum Profilowanym i Zasadniczej Szkole Zawodowej nauczyciela języka angielskiego. Wymagania : studia magisterskie na kierunku filologia w specjalności języka angielskiego lub Certificate of Proficiency in English, Cambridge University lub Test of English as a Foreign Language, Educational Testing Service, Princeton, USA. Kontakt tel./fax 3662530

"BARKA" NA 127 ORKIESTR I CHÓR "CANTUS"



W niebывałym wydarzeniu uczestniczył niedawno Kameralny Chór Mieszany "Cantus" z Połczyna Zdroju. Podczas V Ogólnopolskiej Pielgrzymki Strażaków na Jasną Górę "Cantus" śpiewał z towarzyszeniem 127 orkiestr strażackich.

W koncercie w Częstochowie uczestniczyło łącznie około 4500 muzyków, publiczność stanowiło blisko 100 tysięcy strażaków z całej Polski, a chór z Połczyna Zdroju był w tym gronie jedynym zespołem wokalnym. Przed uroczystą mszą w intencji strażaków wykonana została "Barka" – ulubiona pieśń papieża Jana Pawła II i szereg innych utworów religijnych. Po koncercie dyrygent "Cantusa" nie krył zadowolenia z występem: *-Bardzo się cieszę, że*

mimo braku próby udało nam się zgrać i całość wypadła moim zdaniem naprawdę dobrze – powiedział Bolesław Kurek.

Połczyński chór od dawna współpracuje ze strażakami i często uczestniczy w we wspólnym muzykowaniu. Stałym elementem repertuaru "Cantusa" jest hymn strażacki "Rycerze Floriana", a kilka lat temu płyta zespołu była dołączona do piśma "Strażak". *-Występ w Częstochowie był o tyle szczególny, że w maju kiedy miał miejsce koncert nasz zespół obchodził swoje siódme urodziny* – dodał dyrygent. Przez te lata Kameralny Chór Mieszany "Cantus" zgromadził spory dorobek w postaci kilkudziesięciu koncertów, wydania płyty, tournée po Włoszech, wizyty u papieża Jana Pawła II i licznych sukcesów konkursowych. (last)



DZIEŃ STRAŻAKA W POPIELEWIE

W sobotę 11 czerwca w Popielewie miały miejsce gminne obchody Dnia Strażaka. Po uroczystej mszy świętej odprawionej przez ks. Romana Molika odbył się otwarty piknik dla strażaków i mieszkańców wioski.

Na terenie gminy Połczyn Zdrój jest pięć jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej (Połczyn Zdrój, Toporzyk, Popielewo, Kołacz, Zajączkówko), a wszystkie włączone są do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. W jednostkach zrzeszonych jest około 180 strażaków, w tym 120 biorących bezpośredni udział w działaniach ratowniczych, pozostali to członkowie honorowi, wspierający oraz druhowie z młodzieżowych drużyn pożarniczych.

Po mszy świętej z udziałem Kameralnego Chóru Mieszanego "Cantus" rozpoczął się piknik, na którym oprócz ogniska, pieczenia kiełbasek i poczęstunku grochówką odbyły się konkursy i zabawy dla dzieci z Popielewa oraz program artystyczny przygotowany przez Centrum Kultury.

Piknik odbywał się przy świeżo odremontowanej siedzibie OSP w Popielewie. W strażnicy przeprowadzono odnowienie elewacji, malowanie wnętrza i prace związane z instalacją elektryczną. Remont został wykonany przez pracowników zatrudnionych przez Urząd Miasta i Gminy w Połczynie Zdroju w ramach robót publicznych. Koszt remontu wyniósł około 4 tysięcy złotych. *(last)*



DZIEŃ PIELEŃNIAREK I POŁOŻNYCH

Z inicjatywy radnej Marii Szymańskiej od kilku lat w Połczynie Zdroju uroczysto obchodzony jest Dzień Pielęgniarek i Położnych. W tym roku dzięki współdziałaniu Szpitala Powiatowego, "Uzdrowiska Połczyn" S.A. i Urzędu Miasta i Gminy "pigule" świętowały przy ognisku i muzyce w dawnej strzelnicy w Kołaczu.

Huczne obchodzenie świąt związanych z zawodami może się kojarzyć z minioną

epoką, ale w przypadku pielęgniarek w Połczynie Zdroju sytuacja wygląda inaczej. Z racji obecności Szpitala Powiatowego i szeregu obiektów uzdrowiskowych na terenie gminy jest ponad sto pięćdziesiąt reprezentantek tego zawodu (wśród nich tylko jeden mężczyzna) i zdaniem pomysłodawczyni święta, ta grupa zawodowa zasługuje na szczególne wyróżnienie. – Nie jest tajemnicą, że dzisiejsze czasy są dla pielęgniarek i położnych trudne – mówi Maria Szymańska –

na tle innych grup zawodowych uposażenie należy do jednego z najniższych, a odpowiedzialność wynikająca z pełnionych obowiązków jest ogromna. Organizując skromną rozrywkę staramy się w imieniu lokalnej społeczności wyrazić wdzięczność za codzienny trud wkładany w troskę o zdrowie pacjentów – powiedziała radna Szymańska.

W odróżnieniu od lat ubiegłych, kiedy z tej okazji organizowane były kameralne koncerty, w tym roku po raz pierwszy Dzień Pielęgniarek i Położnych odbywał się w plenerze. Pomysł okazał się strzałem w dziesiątkę, o czym najlepiej świadczyła frekwencja i wspaniała atmosfera podczas wieczoru. – Bardzo się cieszę, że obok aktywnych zawodowo pielęgniarek i położnych w imprezie uczestniczyły również pielęgniarki na emeryturze – powiedziała Maria Szymańska. W programie wieczoru znalazły się konkursy i zabawy prowadzone przez Centrum Kultury, ognisko i zabawa przy muzyce zespołu "Remix Band". – Z relacji uczestniczek spotkania wiem, że panie są bardzo zadowolone, za co w ich imieniu pragnę złożyć serdeczne podziękowania wszystkim organizatorom – podkreśliła radna. *(last)*



“GRAJEK” ZNOWU ZNISZCZONY



W nocy z 14 na 15 czerwca po raz drugi w ciągu zaledwie kilku tygodni zniszczona została parkowa fontanna w Polczynie Zdroju. Obiekt ten bardzo często padał ofiarą wandalów, ale tym razem policja zatrzymała sprawcę na gorącym uczynku.

Na początku maja nieznanymi sprawcami rozbili wykonaną z piaskowca figurę przedstawiającą chłopca grającego na fujarce. Uszkodzona została również pompa fontanny i stłuczone cztery okoliczne latarnie. Wówczas nie udało się ustalić sprawcy, ale gminne służby komunalne szybko naprawiły szkody i poklejony grajek wrócił na swoje miejsce. Jak się jednak okazało nie na długo.

Niedawno policyjny patrol zatrzymał 24 letniego mieszkańca Polczyna Zdroju, który pod wpływem alkoholu zrzucił i rozbił na części kamienną rzeźbę. Sprawca może mówić o podwójnym pechu, ponieważ zanim wpadł w ręce stróżów prawa, poślizgnął się, upadł do fontanny, rozbił sobie głowę i trafił do szpitala.

Zdaniem Krystyny Hapki, kierowniczki działu Komunalnego polczyńskiego magistratu rekonstrukcja grajka jest tym razem niemożliwa – *Oprócz rozbicia na części obtłuczone zostały również drobne detale, których nie sposób pokleić zaprawą. Dlatego bardzo cieszymy się z zatrzymania sprawcy, bo mamy nadzieję, że zostanie obciążony kosztami wykonania nowej figury.* Straty są szacowane na około siedmiu tysięcy złotych. Niestety, wykonanie nowego grajka może potrwać nawet dwa miesiące. (last)

CHODNIK DZIĘKI SPRZĄTANIU

Jeden z najbardziej dziurawych chodników w Polczynie Zdroju doczekał się wymiany nawierzchni – to owoc dobrej współpracy Urzędu Miasta i Gminy z Rejonem Dróg Wojewódzkich w Białogardzie.



W Polczynie Zdroju wiele chodników pamięta jeszcze epokę Edwarda Gierka. Były to czasy, kiedy do produkcji niektórych partii płyt chodnikowych z wiadomych powodów używano więcej piasku niż cementu, co sprawiło że z biegiem lat część płytek niemal rozplynęła się pod wpływem deszczu.

Na szczęście trotuarów w złym stanie systematycznie ubywa. W tym roku ze środków własnych gminy została całkowicie wymieniona nawierzchnia chodników i jezdni na ul. Mariackiej, a teraz przyszedła kolej na ul. 15 Grudnia. Jednak w tym wypadku samorząd Polczyna Zdroju ma tylko pośredni udział w prowadzonej od kilku dni inwestycji. Wymianę nawierzchni chodnika prowadzi Wojewódzki Rejon Dróg w Białogardzie rewanżując się w ten sposób za troskę gminy o stan ulic Warszawskiej i Wojska Polskiego. – *Polczyn Zdrój jest miastem uzdrowiskowym, odwiedza je wielu kuracjuszy i turystów, więc potrzeby w zakresie czystości i zieleni są tutaj szczególne. Przez cały sezon wiosenno-letni gmina we własnym zakresie sprząta i dba o zielenie wzdłuż drogi nr 163, więc remontując chodnik odwdzięczamy się i dziękujemy za dobrą współpracę – powiedział Mirosław*

Streflik, zastępca kierownika WRD w Białogardzie.

Już w ubiegłym roku miała miejsce podobna wymiana. W zamian za utrzymanie porządku na biegnącym przez miasto odcinku drogi wojewódzkiej Rejon Dróg w Białogardzie zbudował chodnik wzdłuż ulicy Koszalińskiej aż do ścieżki rowerowej.

W tym roku podobnym przedsięwzięciem zostanie wyłożonych w sumie 380 metrów chodnika po jednej stronie ul. 15 Grudnia – od narożnika rozlewni wód do rogu Mieszka I. – *Nie było sensu zaczynać wymiany od samego narożnika 15 Grudnia i Warszawskiej, bo całe to skrzyżowanie ma być w przyszłości przebudowane. Zaczęliśmy więc kilkanaście metrów dalej – dodał Mirosław Streflik.* (last)

PODZIĘKOWANIA

Wszystkim naszym Przyjaciołom i osobom, które łączyły się z nami dobrym słowem i myślami, w ostatnich dniach i podczas pogrzebu naszej mamy

Jadwigi Hyjek

oraz obdarzonym niezwykle sercem pielęgniarkom, opiekunkom ze Stacji Socjalnej Joannitów i Krystynie Nowakowskiej – pielęgniarce środowiskowej, a także ks. Romanowi Piwońskiemu

składamy najserdeczniejsze
podziękowania
Rodzina Hyjek

LEŚNICY ZBUDOWALI

Nadleśnictwo Połczyn w bieżącym roku zrealizowało dwie duże inwestycje. Nad jeziorem Kołackim w rekordowym tempie powstał Ośrodek Szkoleniowo-Administracyjny, a na Wolej Górze między wioskami Czarnkowie i Gaworkowo zbudowana została wieża obserwacyjna.

Zdaniem Artura Tomczaka, nadleśniczego Nadleśnictwa Połczyn oba obiekty będą służyły nie tylko Lasom Państwowym, ale stanowią wzbogacenie potencjału turystycznego i atrakcyjności gmi-



ny Połczyn Zdrój. – *Głównym celem powstania wieży jest obserwacja i ochrona zasobów leśnych na wypadek pożarów, ale obiekt będzie dostępny również dla turystów. Podobnie Ośrodek w Kołaczu, który będzie przyjmował nie tylko leśników – informuje Artur Tomczak.*

Ośrodek Szkoleniowo-Administracyjny w Kołaczu to wolnostojący, parterowy obiekt, usytuowany na nieznaczej wyniosłości, frontem do lustra wody jeziora Kołackiego Wlk. i drogi dojazdowej. Powoduje to, że dobrze wpisuje się w otoczenie, które stanowi wysoka ściana lasu. Jest stylizowany na dworek myśliwski i wykonany w konstrukcji szkieletowo-drewnianej. Elewację wewnętrzną obiektu tworzy patio, które jest nasłonecznione i posiada taras przed salą kominkową. Tam też znajduje się część ogrodowo-parkowa z wiatą gilową (z oświetleniem) i miejscem na ognisko.

Ośrodek posiada 15 miejsc noclegowych, w pokojach 1 i 2 osobowych z pełnym węzłem sanitarnym. Sala wykładowa z kominkiem jest przystosowana do organizowania spotkań i szkoleń firmowych. Do dyspozycji gości jest parking. Cały teren jest ogrodzony i chroniony przez całą dobę. Ośrodek jest przystosowany dla osób niepełnosprawnych. Ciepłe i elegancko wewnątrz budynku, cisza i spokój, rodzinna atmosfera oraz domowa

kuchnia na pewno dostarczą niezapomnianych wrażeń każdemu z gości.

Wieża obserwacyjna to konstrukcja żelbetowa w kształcie walca o wysokości 48 metrów. Posadowiona na gruncie na wysokości 216 m.n.p.m., w sąsiedztwie najwyższego wzniesienia w okolicy – Wolej Góry (219 m.n.p.m.). Zbudowana została w celu ochrony ekosystemów leśnych przed pożarami. Posiada wewnętrzne, oświetlone schody stalowe, których 216 stopni wiedzie do tarasu widokowego, znajdującego się na wysokości 41,3 m. Nad tarasem znajduje się stanowisko obserwatora p.poż. na wysokości 44 m.

Przy sprzyjających warunkach atmosferycznych można stąd zobaczyć wspaniałą panoramę Pojezierza Drawskiego z jego największymi atrakcjami – pozostałościami po ostatnim zlodowaczeniu bałtyckim, kształtującym rzeźbę młodoglacjalną. Charakterystyczne formy krajobrazu polodowcowego, które licznie występują na tym terenie, takie jak:

- rynny subglacialne – w których powstały jeziora rynnowe (widoczne z wieży Jezioro Drawsko)
- ciągi wzgórz morenowych – tworzących liczne pagórki i wzniesienia
- zagłębienia wytopiskowe – w których powstały małe, śródleśne jeziora.

W odległości około 60 km w kierunku północnym znajduje się Morze Bałtyckie. Inwestycja została dofinansowana ze środków WFOŚiGW w Szczecinie.

Regulamin korzystania z wieży obserwacyjnej:

1. Wieżę udostępnia się cały rok turystom indywidualnym i zorganizowanym grupom w godzinach 7.00–15.00, po uprzednim skontaktowaniu się i zgłoszeniu pod numer telefonu: (0-94) 36-63-657 lub (0-94)36-62-230.

2. Bilety w cenie **2 PLN** do nabycia w kasie Nadleśnictwa Połczyn w godzinach 7.00–15.00, a w okresie od 1.04. do 30.09. również na wieży widokowej, po uprzednim kontakcie telefonicznym z numerem telefonu (0-507) 74-60-56.

3. Zorganizowanym grupom proponujemy wyjazdy busem 9 osobowym spod siedziby Nadleśnictwa Połczyn w godzinach 7.00 – 15.00 po uprzednim kontakcie telefonicznym - numer telefonu: (0-94) 36-62-230 lub (0-94)36-62-231.

4. Ceny biletów dla zorganizowanych grup w cenie **6,5 PLN** obejmują wyjazd na wieżę i powrót busem 9 osobowym i 20 minutową obserwację.

5. W okresie od 1.04. do 30.09 istnieje możliwość wejścia na wieżę do godz. 19.00 po uprzednim kontakcie telefonicznym: numer telefonu (0-507) 74-60-56.

Zasady zachowania się na wieży obserwacyjnej:

1. Podczas przebywania na wieży obserwacyjnej należy zachować ostrożność podczas wchodzenia i schodzenia.
2. Nie przepychać się, ustępować pierwszeństwo osobom schodzącym.



ze środków

3. Na tarasie widokowym może znajdować się jednorazowo maksymalnie 9 osób.

4. Dla grup zorganizowanych czas przebywania na wieży 20 minut na obserwację.

5. Przebywając na tarasie widokowym zabrania się rzucania przedmiotów i wychylania się poza obręb barierki ochronnych.

6. Zabrania się przebywania na wieży osobom nietrzeźwym.

7. Zabrania się przebywania na wieży małoletnim dzieciom nie będącym pod opieką osoby dorosłej.

8. Wejście, zejście i przebywanie na platformie widokowej na własną odpowiedzialność.

Marcin Wekxey

RADOŚĆ BEZ GRANIC 2005

Piąty rok z rzędu impreza integracyjna "Radość bez granic" połączyła w zabawie dzieci niepełnosprawne i zdrowe z całego województwa. Podobnie jak w ubiegłym roku miejscem spotkania był teren basenu miejskiego w Połczynie Zdroju.

Tegoroczna "Radość bez granic" odbywała się pod hasłem "każdy ma swój biegun", co stanowiło nawiązanie do osiągnięć pochodzącego z Połczyna Zdroju polarnika Marka Kamińskiego i Jasia Meli, niepełnosprawnego nastolatka, którzy podczas wspólnych wypraw zdobyli oba bieguny ziemi. Hasło "każdy ma swój biegun" była również tematem przewodnim akcji prowadzonej przez cały ubiegły rok przez Połczyński Oddział Towarzystwa Przyjaciół Dzieci, której impreza "Radość bez granic" była podsumowaniem.

Wspólnej zabawie około tysiąca dzieci niepełnosprawnych z całego regionu tradycyjnie, jak co roku towarzyszyły występy zespołów i solowych wykonawców muzycznych, tanecznych i teatralnych z Centrum Kultury oraz instytucji i organizacji pomagających niepełnosprawnym. Swoje programy zaprezentowały również miejscowe szkoły, bractwo rycerskie przeprowadziło pokaz walki na miecze, a Stacja Socjalna Joannitów demonstrowała sposoby udzielania pierwszej pomocy.

Wokół głównej sceny odbywały się gry zabawy i konkursy z nagrodami, dzieci



zjeżdżały z wielkiej dmuchanej ślizgawki, a rodzice odwiedzali stoiska informacyjne przygotowane przez organizacje i instytucje zajmujące się pomocą niepełnosprawnym. Dużym powodzeniem cieszyła się również jazda konna i oczywiście darmowa grochówka i kielbasa z grilla, którą w tym dniu otrzymało każde dziecko.

Organizatorami imprezy byli Urząd Miasta i Gminy, Towarzystwo Przyjaciół Dzieci i Centrum Kultury. W dowód uznania dla działań na rzecz integracji osób niepełnosprawnych i zdrowych burmistrz Barbara Nowak otrzymała od Jerzego Bogdaszewskiego, prezesa Krajowego Komitetu Pomocy Dzieciom i Młodzieży Niepełnosprawnej Ruchowo odznakę "Serce na dłoni". (last)

WIĘCEJ ZDJĘĆ NA www.polczyn-zdroj.pl

Witajcie Kochane Dzieciaki!

Moje myśli są teraz z Wami. Bardzo dobrze przypominam sobie park, w którym właśnie jesteście. Kiedyś chodziłem po tym parku, kapałem się w tym basenie, czytałem tu książki i ciągle marzyłem. Wyobrażałem sobie najodleglejsze miejsca na ziemi i moje podróże do tych miejsc.

Wielu ludzi moje marzenia wydawały się nierealne. Nikt nie wierzył, że się spełnią, a wielu sądziło, że nie ma nawet sensu je mieć. Kiedy wybierałem się na swoje pierwsze wyprawy, musiałem pokonać wiele przeszkód, ale cały czas starałem się podążać za swoimi marzeniami. I tak doszedłem na pierwszy biegun, potem na drugi, a

potem jeszcze na trzeci – z Jasiem Melą. On też pomimo swojej niepełnosprawności znalazł w sobie odwagę, żeby pójść za swoim marzeniem. Myślę, że nie warto zważać na przeszkody. Podążając trudną drogą można się wiele nauczyć, a łatwa często prowadzi do nikąd. Kiedy pokonacie jakies swoje trudności, nawet takie niewielkie, codzienne, stajecie się silniejsi i mądrzejsi o kolejne doświadczenie. Nie ma nic bardziej prawdziwego niż marzenie. Z każdego miejsca na świecie można przecież wystartować w kosmos.

Gorąco Was pozdrawiam
Marek Kamiński

W POSZUKIWANIU FUNDUSZY

Samorząd Polczyna Zdroju ubiega się o pozyskanie środków zewnętrznych na szereg działań na terenie gminy. Oto kilka przykładów wniosków składanych w ostatnim okresie.

W ramach Sektorowego Programu Operacyjnego "Restrukturyzacja i modernizacja sektora żywnościowego oraz rozwój obszarów wiejskich 2004-2006" złożony został wniosek o dofinansowanie z programu "Odnowa wsi oraz zachowanie i ochrona dziedzictwa kulturowego". W ramach tego programu planowane jest wykonanie następującego zadania:

1. **"Ośrodek aktywności sportowo-kulturalnej w miejscowości Redło"** – wybudowanie budynku szatni i pomieszczeń socjalno-sanitarnych. Wartość planowanego przedsięwzięcia **782 044, zł brutto**.

2. **"Łęgi – miejscowości przyjazna mieszkańcom, poprawa wizerunku wsi i jej walorów kulturowych"** – uporządkowanie centrum wsi (skwer, budowa placu zabaw dla dzieci). Wartość planowanego przedsięwzięcia **179 842,00 zł brutto**.

3. **"Centrum turystyki i kultury wiejskiej w Bruśnie jako, element aktywizacji społecznej i gospodarczej mieszkańców"** – rozbiórka starego pokrycia dachowego z płyt azbestowo-cementowych i pokrycie dachu blachodachówką. Wartość planowanego przedsięwzięcia **172 280,00 zł brutto**.

W ramach Kontraktu Wojewódzkiego dla Województwa Zachodniopomorskiego na lata 2005-2006 w roku budżetowym 2005 samorząd Polczyna Zdroju ubiega się o dofinansowanie kolejnych dwóch zadań:

1. **Rozbudowa i Modernizacja Budynku Gimnazjum oraz Sali Gimnastycznej ul Mieszka I** – gmina Polczyn-Zdrój złoży wniosek w zakresie kwoty pozostałej do spłacenia w zakresie kwoty 1.409.568,18 zł wnioskuje o dofinansowanie z Kontraktu Wojewódzkiego **1.127.654,40 zł**.

2. **Modernizacja infrastruktury zabytkowego Parku Zdrojowego w Polczynie Zdroju** – wybudowanie alei środkowej na kwotę ok. **600 tys. zł**. Prace polegać będą na zerwaniu starej nawierzchni, korytowaniu, ułożeniu nowej warstwy odsączającej wykonanie podbudowy i ułożeniu z kostki granitowej płyty grysowej i cegły klinkierowej alejki ok. 960 m².

W ramach programu aktywizacji zawodowej "Pierwsza Praca" złożony został wniosek pt. **"Do pracy przez internet - utworzenie Gminnego Centrum Informacji w Polczynie Zdroju"**. Działania

nie polegać będzie na utworzeniu biura wyposażonego w 5 komputerów, gdzie prowadzone będą działania na rzecz zwalczania bezrobocia. Równocześnie biuro spełniać będzie rolę informacji turystycznej. Planowana lokalizacja – Plac Wolności 5. Z usług biura będą mogli korzystać:

- mieszkańcy gminy Polczyn Zdrój poszukujący pracy, a także zagrożeni jej utratą,
- przedsiębiorcy prowadzący małe firmy nie posiadający własnego biura,
- osoby poszukujące nowych form zatrudnienia oraz pragnący przekwalifikować się zawodowo,
- osoby rozpoczynające własną działalność gospodarczą,
- pracodawcy,
- kuracjusze i turyści przebywający w gminie i regionie.

Komputery, których zakup został przewidziany w projekcie będą służyły w szczególności do:

- poszukiwania ofert pracy znajdujących się w zasobach internetu,
- korzystania z materiałów szkoleniowych znajdujących się w internecie,
- pisania podań o pracę, CV, życiorysów itp.

Wartość przewidywanego dofinansowania na wyposażenie biura- **50 tys. zł**. Organizatorem naboru jest Ministerstwo Gospodarki i Pracy, województwo zachodniopomorskie otrzymało na ten cel kwotę 591 700 zł. Maksymalna wielkość grantu przyznanego na tworzenie to GCI **50 000 zł**.

Samorząd Polczyna Zdroju wzięł udział w konkursie "Bezpieczna Gmina" organizowanym przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji. Opracowanie konkursowe pt. **"Blżej bezpieczniej – program poprawy bezpieczeństwa oraz integracji policji i lokalnej społeczności"** zawierało opis działań samorządu na rzecz poprawy bezpieczeństwa (udział w budowie komisariatu, udział w budowie zbiornika przeciwpowodziowego, zakup psa patrolowego dla policji, spotkania prewencyjne z młodzieżą i wiele innych). Ewentualny sukces w konkursie wiąże się z nagrodą w wysokości 75 tys. złotych, które w razie wygranej zostałyby przeznaczane na system kamer monitorujący starówkę i park. (last)

5 LAT "MERKUREGO"

W tym roku minie 5 lat od powstania Stowarzyszenia "Merkury". To jedna z prężniej działających organizacji w Polczynie Zdroju.

Od początku istnienia Stowarzyszenie postanowiło działać w sferze społecznej. Odzwierciedleniem celów statutowych organizacji stały się późniejsze działania skupione głównie wokół zwalczania bezrobocia, rozwoju przedsiębiorczości i pomocy niepełnosprawnym. Jednym z największych sukcesów "Merkurego" było



stworzenie Powiatowego Centrum Wspierania Przedsiębiorczości w Świdwinie, które przez 8 miesięcy pomagało bezrobotnym i małym firmom z naszego terenu. Działalność PCWP polegała głównie na szkoleniach dla bezrobotnych, zagrożonych bezrobociem, oraz osób planujących rozpoczęcie działalności gospodarczej. Tematykę zajęć obejmowała przede wszystkim zagadnienia z zakresu prowadzenia księgowości (podatki, ubezpieczenia, finanse), zarządzania i marketingu, oraz prawa i administracji. W ramach funduszy otrzymanych na realizację tego projektu uczestnicy szkoleń otrzymywali zwrot kosztów przejazdu. Spośród 60 osób bezrobotnych które brały udział w szkoleniu 14 znalazło zatrudnienie, powstało też 7 nowych podmiotów gospodarczych a w 40 firmach, których przedstawiciele uczestniczyli w kursach utworzonych zostało 10 nowych miejsc pracy. Koordynatorem projektu była Katarzyna Skorupa, prezes Stowarzyszenia "Merkury".

Kolejna ważna sfera działań organizacji to aktywność na rzecz niepełnosprawnych. Od 2002 roku w porozumieniu z Urzędem Miasta i Gminy pracownicy i wolontariusze "Merkurego" prowadzą zajęcia rehabilitacyjne dla dzieci niepełnosprawnych z tereny gminy Polczyn Zdrój.

Stowarzyszenie chętnie angażuje się również w organizację imprez integracyjnych, takich jak "Radość bez Granic", czy "Podzielmy się radością" – dla dzieci chorych na mukowiscydozę i zdrowych, a także samodzielnie organizuje wydarzenia takie jak choinki, zabawy mikołajkowe i pikniki. (last)



„UZDROWISKO POŁCZYN” S.A.
78-320 Połczyn Zdrój,
ul. Zdrojowa 6
tel. 094 36 624 24,
fax 094 36 62 470

Początki Uzdrowskiego leczenia w Połczynie-Zdroju sięgają roku 1688. Wówczas to odkryte tu źródła wody mineralnej były pierwszym i podstawowym peloidem leczniczym, stosowanym naprzemiennie jako kuracje pitne i kąpiele. Twierdzono, że skutecznie leczy ta woda różne schorzenia w tym ischiasz. Rozbudowywane uzdrowisko przyjmowało w coraz to nowych obiektach coraz większą ilość kuracjuszy. W latach 1850-1855 miejscowy lekarz nazwiskiem Lehmann zastosował w schorzeniach reumatycznych błoto z pobliskich łąk, zwane borowiną.

Skuteczność w leczeniu tych schorzeń powodowała dalszy rozwój uzdrowiska, ale także i miasteczka. Dla uatrakcyjnienia pobytu Gości przybywających do uzdrowiska otwierano nowe restauracje, miejsca rekreacyjne jak kregielnie, poszerzano bazę zabiegową, zwiększano asortyment zabiegów, pobudowano park zdrojowy. Zatrudnienie w obsłudze Gości znajdowało coraz więcej mieszkańców Połczyna. Z czasem Uzdrowisko obok browaru, stawało się największym zakładem zatrudniającym połczynian. Można zatem mówić, że stawało się czynnikiem miastotwórczym. Dla podkreślenia dominacji działalności leczniczej, uzdrowskiej w roku 1926 do nazwy dotychczasowej dodaje się drugi człon współczesnej nazwy Połczyna-Zdrój. Przed wojną Bad Polzin, dziś Połczyn-Zdrój.

Zdrowie i praca

W ciągu ostatnich kilkunastu lat ten miastotwórczy czynnik rozwoju Połczyna-Zdroju jest szczególnie widoczny. W dalszym ciągu uzdrowisko Połczyn S.A. jest największym zakładem pracy w mieście, zatrudniającym ponad 300 osób. W ciągu jednego turnusu przyjeżdża do uzdrowiska blisko 900 osób skierowanych przez Narodowy Fundusz Zdrowia, Zakład Ubezpieczeń Społecznych oraz Biura Podróży szczególnie działające na terenie Niemiec. Przyjeżdżają także indywidualni kuracjusze komercyjni z Polski i wielu już krajów europejskich. Zdarzają się przyjazdy osób zza oceanu.

Z całą pewnością przeprowadzane w ciągu ostatnich lat remonty i modernizacje obiektów uzdrowskich oraz uzyskane w ten sposób znakomite warunki hotelowe, zachęcają naszych klientów, pacjentów i kontrahentów do korzystania z oferty leczniczej Uzdrowiska Połczyn S.A.

Teraz do dyspozycji Gości jest większość pokoi, których standard dorównuje pokojom w 5 gwiazdkowych hotelach. Tak jest w Gryfie, Borkowie czy w Irenie. Standardom tak wysokim odpowiada baza zabiegowa z najnowszym zakładem przyrodolecznictwem w sanatorium Irena, na czele. Wysoką ocenę kuracjuszy uzyskuje również żywienie, obsługa lekarska – pielęgnarska i obsługa zabiegowa. Wszystkie te elementy obsługi kuracjusza a więc w wysokim standardzie hotel + zabiegi + żywienie + obsługa medyczna rokuje iż na wiele jeszcze lat, uzdrowisko będzie świadczyć swoje usługi wielu, wielu Gościom. Ale nie tylko im. Od szeregu już lat, z usług uzdrowskich korzystają również mieszkańcy miasta i gminy Połczyn-Zdrój. W ramach kontraktów zawartych z NFZ na leczenie ambulatoryjne, w skali roku setki osób pobiera zabiegi

w zakładach lecznictwa uzdrowskiego, znacznie poprawiają swój stan zdrowia, a nierzadko zapobiegając całkowicie rozwojowi chorób.

Dzięki umiejętnościom Zarządu Spółki w pozyskiwaniu partnerów do współpracy, wielu połczynian korzysta z porad i konsultacji znakomitych autorytetów świata medycyny. Profesorowie Akademii Medycznych w Poznaniu i Szczecinie co najmniej raz w miesiącu świadczą swoje usługi w Przychodni Uzdrowskiej.

Korzystają z nich również mieszkańcy Świdwina, Barwic, Drawska Pomorskiego, Białogardu, Rąbina, a zdarzało się i Koszalina, Słupska, Sławna czy Kołobrzegu.

Tu również już ponad 7 lat funkcjonuje Centrum Osteoporozy i Mammografii. Nowoczesna aparatura, natychmiastowe komputerowe wyniki i ich analiza dokonana przez lekarzy specjalistów, pozwala na postawienie odpowiedniej diagnozy zastosowania leków i zniknięcia groźnych powikłań w chorobach osteoporozy i raka sutka u kobiet.

O tym, że usługi Centrum cieszą się dużym powodzeniem (wpływ ma stosunkowo nieduża odpłatność) świadczy fakt, że tylko w roku 2004 z płatnych usług skorzystało ponad 3500 osób.



WARTO WIEDZIEĆ:

Uzdrowisko Połczyn S.A. współpracuje z kilkoma Akademiami Medycznymi w Polsce, a wybitni reprezentanci klinik tych uczelni są również naszymi współpracownikami. W swoich comiesięcznych wizytach w Połczynie Zdroju udzielają porad i konsultacji w ramach swoich specjalności w Przychodni Uzdrowskiej (wejście od ul. Kościuszki).

- w zakresie ortopedii – prof. dr hab. Jan Królewski z Akademii Medycznej w Szczecinie
 - w zakresie neurochirurgii – prof. dr hab. Ireneusz Kojder z Akademii Medycznej w Szczecinie
 - w zakresie reumatologii – prof. dr hab. Włodzimierz Samborski z Akademii Medycznej w Poznaniu
 - w zakresie dermatologii - dr n. med. Grzegorz Grzybowski z Akademii Medycznej w Poznaniu
- Godziny i terminy przyjęć można uzgodnić w Przychodni Uzdrowskiej tel. 36 62 370.

Uzdrowisko Połczyn SA zaprasza do swoich pracowni:

-densytometrycznej i mammograficznej
 Oferujemy pełny zakres diagnozowania i leczenia osteoporozy, w tym specjalistyczne badania densytometryczne części lędźwiowej kręgosłupa, szyjki kości udowej, kości przedramienia. Badania na osteoporozę wykonywane są przy pomocy aparatu najwyższej generacji typu DPX amerykańskiej firmy LUNAR, który charakteryzuje się wysoką dokładnością i wysokim stopniem niezawodności.

OSTEOPOROZA – im wcześniej wykryta, tym skuteczniej leczona
 OSTEOPOROZA – może złamać życie.

Oferujemy również badanie mammograficzne piersi. Już setki kobiet uniknęło powikłań związanych z rakiem piersi, albowiem badanie to przeprowadziły w odpowiednim momencie. W Połczynie Zdroju mamy wyjątkową okazję skorzystania z:

- profesjonalnego zespołu lekarzy
- fachowego personelu medycznego
- konkurencyjnej ceny za badanie
- krótkiego terminu diagnozowania

Wystarczy przyjść do Pomorskiego Centrum Osteoporozy i Mammografii (wejście od ul. Kościuszki) lub w celu uzyskania bliższych informacji zadzwonić pod numer 36 62 320.

dzięki uzdrowisku

W kompleksie obiektu przychodni zlokalizowane są również prywatne gabinety lekarskie, laboratorium i Apteka Uzdrowska. Warto tu dodać, że jest to pierwsza w Polsce Apteka Uzdrowska świadcząca usługi.

Mieszkańcy Połczyna Zdroju korzystają także z innych urządzeń i obiektów administracyjnych przez Spółkę Uzdrowską jak m.in. sal gimnastycznych do prowadzenia zajęć w ramach klubu Fitness i aerobiku, siłowni uzdrowskiej czy basenu krytego i otwartego w Gryfie. Z basenów korzysta zarówno młodzież jak i dorośli mieszkańcy miasta i gminy.

Zamiarem Zarządu Spółki w najbliższym czasie jest zorganizowanie poprzez adaptację pomieszczeń i zakup urządzeń, nowych form rekreacji, wypoczynku i leczenia.

Analizując dokonania ostatnich lat, należy głęboko w to wierzyć, że zamiary te, Zarząd spełni równie efektywnie jak remont Borkowa, budowę zakładu przyrodoleczniczego Irena czy budowę basenu w Gryfie.

A to powinno przysporzyć uzdrowisku kolejnych kuracjuszy, dziś bardzo wymagających tego, aby oferta ta była szeroka i kompleksowa.

Sądzić należy, że większa ilość kuracjuszy, to i większa możliwość rozwoju Połczyna-Zdroju. Wszak już w "Strategii Rozwoju Miasta i Gminy Połczyn-Zdrój" wyraźnie zaznaczono, że przyszłość miasta musi opierać się na działalności uzdrowiska. To właśnie on, poszukujący oprócz świadczonych jemu usług w zakładzie leczniczym kawiarni, kafejek, restauracji, pubów, kręgielni, zielonych miejsc wypoczynku, przejażdżki powozem konnym, ścieżek rowerowych, przejażdżek łodzią czy kajakiem, pozostawi nadwyżkę pieniędzy w tym mieście. To on, zadowolony, przekaze innym, że warto tu przyjeżdżać, a jego następcy zrobią dokładnie to co ich poprzednicy. Pozostawią pieniądze, które pozwalają będą na uruchomienie nowych przedsięwzięć już w formie prywatnych przedsiębiorstw. Już dziś wielu mieszkańców Połczyna-Zdroju wykorzystuje fakt przebywania w uzdrowisku kuracjuszy z kraju i zagranicy. W nowo powstałych kawiarniach i restauracjach, po zabiegach w tzw. czasie wolnym, wypoczywają korzystając z oferty tych lokali Goście Uzdrowska. Przykładów można mnożyć. W kawiarniach "Moin-Moin", "Irena", "Parkowa", "Hopferówka", "Palupe" stanowiących własność prywatną zawsze spotkać można naszych zachodnich Gości. Dzięki ich funkcjonowaniu kilkudziesięciu młodych ludzi znalazło pracę. Prace o którą tak trudno w mieście i okolicy. Pracę znaleźli

również tłumacze, opiekunowie grup, rezydenci, przewodnicy turystyczni, przewoźnicy autobusowi. Z własnej inicjatywy mieszkańiec podpołczyńskiej wsi, zakupił "tramwaj konny", którym w okresie lata przewozi zainteresowanych po najbliższych okolicach Połczyna-Zdroju. Świadcząc usługi wypożyczania rowerów oraz nauki gry w tenisa również można zdobyć trochę finansów dla poprawienia budżetu rodzinnego. Trzeba się spodziewać, że w najbliższym czasie na ulicach Połczyna-Zdroju pojawia się ryksze. Taką inicjatywę podejmuje dwójka młodych mieszkańców tego miasta. Z pewnością wielu mieszkańców znajdzie prace w remontowanych byłych obiektach Uzdrowska (sanatorium Lechia i Dąbrówka) tak jak ma już to miejsce w "Hopferówce".

Wybudowanie zalewu pod Połczynem najprawdopodobniej uruchomi wyobraźnię kolejnych osób, które zorganizują potrzebną już stację wodną (z kajakami, rowerami wodnymi, łódkami, itp.) małe punkty gastronomiczne czy też weekendowe spotkania w plenerze przy ognisku, kiełbasie i muzyce.

Wszystkie te inicjatywy stworzą nowe miejsca pracy dla połczyńian, ale jednocześnie w znaczący sposób uatrakcyjnią ofertę kierowaną do kuracjuszy i turystów w kraju i zagranicą. Oby tylko nie znaleźli się tacy, którzy z natury lubią takim przedsięwzięciom przeszkadzać albo czasami je po prostu niszczyć. W niedalekiej przeszłości zdarzyły się już takie sytuacje.

Janusz Hyjek

UZDROWISKO NIE TYLKO DLA PRZYJEZDNYCH

Szanowni Państwo

Uzdrowisko Połczyn SA informuje, że oprócz leczenia sanatoryjnego, szpitalnego i pełnopłatnego prowadzonego w naszych zakładach lecznictwa jest możliwość korzystania z leczenia ambulatoryjnego. Wystarczy z wnioskiem swojego lekarza rodzinnego zgłosić się do przychodni uzdrowskiej (wejście od ul. Kościuszki), gdzie odpowiednie zabiegi przepisze Państwu lekarz uzdrowski. Od tego momentu we wskazanym w karcie zabiegów obiekcie będziecie Państwo korzystać z zabiegów uzdrowskich, wykonywanych przez wykwalifikowaną kadrę medyczną. Wykonujemy ponad 30 rodzajów zabiegów z zakresu:

- fizykoterapii z wykorzystaniem nowoczesnej aparatury (m.in. do laseroterapii, krioterapii, fototerapii)
- hydroterapii (natryski, masaże wirowe, masaże podwodne)
- kinezyterapii (gimnastyka indywidualna, zespołowa)
- balneoterapii z wykorzystaniem cudownej borowiny i solanki
- masaży – klasycznego i wibracyjnego

Leczymy schorzenia:

- narządów ruchu, reumatyczne, pourazowe, neurologiczne, układu krążenia, dziecięce porażenie mózgu, ginekologiczne, ortopedyczne
- skutecznie zapobiegamy rozwojowi osteoporozy.



DZIEŃ PATRONA W "JEDYNCE"

Dnia 24.05.2005 roku społeczność Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1 w Połczynie Zdroju świętowała dzień pa-



trona – Adama Mickiewicza. Uroczystość rozpoczęła się na sali gimnastycznej, gdzie uczniowie i zaproszeni goście mogli obejrzeć program artystyczny przygotowany przez p. Urszulę Tokarską i Jolantę Ogorzałek (nauczycielki PSP nr 1), zatytułowany "Wystawiał wszystko w Polsce: ziemię, niebo, lasy". Na jego treść składało się przedstawienie teatralne, przygotowane na podstawie "Pana Tadeusza", które prezentowało najcie-

kawsze sceny, obyczaje i postawy patriotyzmu mieszkańców Soplicowa. Zaprezentowano też życie i twórczość A. Mickiewicza - Polaka pielgrzyma. Ciekawa scenografia (wykonana przez p. Danutę Sikorę i p. K. Biegańską), talent młodych artystów, stylowe stroje wypożyczone dzięki uprzejmości Dyrektora Teatru Dramatycznego w Koszalinie, a przede wszystkim pięknie odtąńczony "Polonez" (efekt mozolnych ćwiczeń pod kierunkiem p. K. Biegańskiej) sprawiły niepowtarzalną atmosferę i dostarczyły oglądającym wielu ciekawych wrażeń.

Drugą część wypełniła degustacja potraw staropolskich i ciast (dzieło rodziców i firmy "Jurex"), a dochód z ich sprzedaży zasilił fundusz Komitetu Rodzicielskiego. Podczas imprezy towarzyszył nam zespół muzyczny p. A. Radowskiego, który aktywnie działa w Radzie Rodziców. Na zakończenie obchodów kibi-

cowałiśmy potyczkom piłkarskim między drużynami nauczycieli i uczniów. Czas spędzony na boisku szkolnym służył integracji środowiska szkolnego- rodziców, nauczycieli i uczniów.

Wszystkim pracownikom szkoły, rodzicom, którzy pomagali w organizacji i przeprowadzeniu imprezy "mickiewiczowskiej" serdecznie dziękujemy.

*Jolanta Ogorzałek,
Urszula Tokarska
nauczycielki Publicznej Szkoły
Podstawowej nr 1*



JUBILEUSZ PRZEDSZKOLA

Rocznicę 30 lat istnienia obchodziło niedawno Przedszkole Samorządowe w Redle w gminie Połczyn Zdrój. Jubileusz ten jest o tyle istotny, że redłowska placówka to jedno z nielicznych przedszkoli na terenie wiejskim w całym regionie koszalińskim.



Uczestników uroczystości trzydziestolecia Przedszkola Samorządowego w Redle wielokrotnie ogarniało wzruszenie.

Za serce chwytały nie tylko piosenki, wierszyki i tańce przedszkolaków, ale również atmosfera spotkania pokoleń. W tym



dniu spotkało się bowiem wiele osób związanych z przedszkolem od samego początku, a także jego dorośli wychowankowie. Wśród gości znalazła się m.in. Danuta Czerwińska, pierwsza dyrektor przedszkola.

Uroczystość stała się okazją do wspomnienia dawnych czasów. Zarówno tych niedemokratycznych, ale bezpiecznych, kiedy byt placówki był stabilny i pewny, jak i trudnych chwil po roku 1990, kiedy w całej Polsce na terenach wiejskich zli-

kwidowano blisko 5 tysięcy przedszkoli. To redłowskie jest jednym z nielicznych, które oparło się zmianom ustrojowym i sądząc z dobrych nastrojów podczas uroczystości, nikt nie myśli o jego likwidacji.

Połczyn Zdrój jest jedną z niewielu okolicznych gmin, która utrzymuje aż trzy przedszkola. Dotacja z gminnej kasy wynosi 510 zł na jedno dziecko miesięcznie.



O SUKCESACH POŁCZYŃSKICH GIMNAZJALISTÓW

Minął kolejny, pracowity rok szkolny. Przyszedł, więc czas na podsumowania, refleksje i pochwały. Uczniowie połyńskiego gimnazjum i tym razem nie zawiedli, toteż jest się czym chwalić.

W roku szkolnym 2004/2005 uczniowie Publicznego Gimnazjum uczestniczyli łącznie w 46 konkursach przedmiotowych, sportowych i artystycznych odbywających się na etapach: szkolnym, powiatowym, rejonowym i wojewódzkim. W 19 konkursach przedmiotowych, wzięło udział 224 uczniów, 8 z nich zorganizowanych zostało przez Kuratorium Oświaty. W konkursach kuratorskich uczestniczyło aż 122 uczniów, z których wyłoniono:

- finalistów na szczeblu wojewódzkim w:

■ **Konkursie Języka Polskiego z Elementami Wiedzy o Sztuce** – Aleksandra Kubiak z kl. III a;

■ **Konkursie Biologicznym** – Weronika Ogorzałek z kl. III g, (nauczyciel p. Joanna Król) Aleksandra Michalska z kl. III e i Anna Durska z kl. III e (nauczyciel p. Ewa Nowicka)

■ **Konkursie Matematycznym** - Maciej Klimek z kl. III b (nauczyciel p. Ryszard Sindalski),

- finalistów na szczeblu rejonowym w:

■ **Konkursie Geograficznym** – Łukasz Kielniacz (nauczyciel p. Helena Grędką). Młodzież mamy zdolną, więc to jeszcze nie koniec naszych sukcesów.

Uczniowie Publicznego Gimnazjum zostali nagrodzeni i wyróżnieni w innych konkursach przedmiotowych nie organizowanych przez Kuratorium Oświaty.

- Finaliści na szczeblu wojewódzkim w:

■ **Konkursie Historycznym im. Bolesława Chrobrego: "Powrót Pomorza do Polski"** - Katarzyna Hołubczak z kl. III b; (opiekun p. Barbara Kołodziejka),

■ **Konkursie Ekologicznym II miejsce** Karolina Pacek (opiekun p. Ewa Nowicka),

■ **Konkursie Biblijnym** – Katarzyna Januszko (opiekun siostra Teresa).

Młodzież jest chętna do podejmowania różnych działań, rozwijania swoich zainteresowań, a jeśli jeszcze te zainteresowania przekładają się na ich sukcesy to warto takim uczniom poświęcać czas.

36 uczniów naszego gimnazjum wzięło udział w konkursach artystycznych, w których zdobyli nagrody i wyróżnienia:

- Finaliści na szczeblu rejonowym w:

■ **VI Rejonowym Przeglądzie Twórczości Poetyckiej Dzieci i Młodzieży pt. "Spotkanie z Zajęckiem"** – Marta Mankiewicz kl. III c;

- Finaliści na szczeblu powiatowym w:

■ **konkursie recytatorskim: "Ptaki, ptaszki i ptaszka polne"** – Wojciech Dąbrowski

- Wyróżnienia w konkursach:

■ **VI Rejonowym Przeglądzie Twórczości Poetyckiej Dzieci i Młodzieży pt. "Spotkanie z Zajęckiem"** – Zawistowski S. kl. I f;

■ **"Z Tuwimem na wesoło"** – Słomińska A., Świerska K. kl. I a;

■ **XVII Konkurs Literacki dla Dzieci i Młodzieży** – Kowalczyk R. kl. II b.

W roku szkolnym 2004/2005 na terenie szkoły zorganizowane zostały konkursy: "Najpiękniejsze zakątki



Wręczenie nagród najlepszym uczniom.

Polczyna Zdroju" i "Polczyna Zdrój – moja mała ojczyzna, bezpieczna, zdrowa i radosna jak wiosna", których inicjatorem był pedagog szkolny. Ponadto uczniowie naszej szkoły wzięli udział w konkursach:

■ informatyczny – "Moja szkoła"

■ dziennikarski – "Złote Pióro Głosu": Kloc A., Jakimowicz M. kl. II b;

■ geograficzny – "Czy znasz Amerykę?"

■ geograficzny – "Dynamiczna Planeta - Atmosfera"

■ geograficzny – "Mikołaj Kopernik"

Wśród uczniów Publicznego Gimnazjum jest wielu, którzy interesują się sportem, a za-

chęceni przez nauczycieli wychowania fizycznego rozwijają swoje zdolności w tym kierunku i osiągają sukcesy. W minionym roku szkolnym gimnazjaliści uczestniczyli w 14 imprezach sportowych, wśród których wyróżnić można towarzyskie oraz zawody objęte Kalendarzem Imprez Szkolnego Związku Sportowego. Ogółem uczestniczyło w nich 214 uczniów.

Zawody objęte Kalendarzem Imprez SZS:

■ Mistrzostwa powiatu w sztafetowych biegach przełajowych dziewcząt i chłopców – II miejsce chłopcy, III miejsce dziewczęta;

■ Mistrzostwa powiatu w piłce ręcznej

chłopców – III miejsce;

■ Mistrzostwa powiatu w koszykówce dziewcząt – III miejsce;

■ Mistrzostwa powiatu w piłce nożnej chłopców i dziewcząt – I miejsce chłopcy (awans do etapu regionalnego), II miejsce dziewczęta;

■ Półfinał regionu koszalińskiego w piłce nożnej chłopców – III miejsce;

■ Mistrzostwa powiatu w piłce siatkowej dziewcząt i chłopców – I miejsce chłopcy (I) (awans do etapu regionalnego), III miejsce chłopcy (II), I miejsce dziewczęta (I) (awans do etapu regionalnego), III miejsce dziewczęta (II);

■ Półfinał regionu koszalińskiego w piłce siatkowej chłopców – III miejsce;

■ Finał regionu koszalińskiego w piłce siatkowej dziewcząt – II miejsce (awans do półfinału wojewódzkiego);

■ Półfinał wojewódzki w piłce siatkowej dziewcząt – III miejsce;

■ Mistrzostwa powiatu w indywidualnej lekkiej atletyce dziewcząt i chłopców:

- 1000 m – I miejsce (Dorota Dunder – awans do finału wojewódzkiego);

- 1000 m – II miejsce (Weronika Ogorzałek);

- 1000 m – II miejsce (Tomasz Andrzejewski)

■ Finał wojewódzki w indywidualnej lekkiej atletyce – 1000 m dziewcząt (Dorota Dunder);

■ Finał wojewódzki w szachach drużynowych – IV miejsce (Paulina Olszewska P., Mateusz Weksej, Daniel Longere, Piotr Nowosielski) - opiekun p. Ryszard Sindalski.

Zawody i turnieje towarzyskie:

■ III Otwarty Festiwal Szachowy;

■ Turniej piłki nożnej "Coca Cola Cup";

■ Towarzyski Turniej Piłki Nożnej Chłopców;

■ I Powiatowy Turniej LZS w Piłce Nożnej Chłopców.

Mistrzostwa powiatu w sztafetowych biegach przełajowych jak również mistrzostwa powiatu w piłce siatkowej dziewcząt i chłopców zorganizowali nauczyciele wychowania fizycznego z Publicznego Gimnazjum w Polczynie

Zdroju. P. Wojciech Halec, Wojciech Kierzkowski i Ireneusz Kławsuś.

Był to niewątpliwie pracowity rok szkolny, czego dowodem są tak liczne sukcesy uczniów połyńskiego gimnazjum. Nie byłoby jednak sukcesów uczniów bez pracy i zaangażowania nauczycieli, dla których niewątpliwie nagrody i wyróżnienia ich wychowanków są powodem do dumy i radości.



Wspomnienia Józefa Trawickiego

(spisane 8 stycznia 1985 r.)

“W pierwszej fazie naszego urzędowania zatrudniliśmy na poszczególne, odpowiedzialne stanowiska:

1/ pastor niemiecki odpowiedzialny był za penetrowanie miasta i grzebanie zwłok przypadkowo odnalezionych

2/ Menske. Brygadzysta. Za zorganizowanie kolumny roboczej do oczyszczania przyszłej siedziby Magistratu, jak też oczyszczania ulic miasta.

3/ Iwański – rolnik z ul. Chrobrego znający język niemiecki, rosyjski i częściowo polski (był to jeniec wojenny z pierwszej wojny światowej – Rosjanin, ożenił się z Niemką i posiadał małe gospodarstwo rolne). Przydatny był z tego względu że miał wszelkie wiadomości z terenu poza określenie miasta.

Personel Magistratu w małym stopniu zasilał się z byłych wywiezionych pracowników przemysłowych i tak: stanowisko wice burmistrza powierzono dla Ozimka Jana z którym przebywałem na majątku jako jeniec wojenny. Należało dokonać rejestracji ludności miejskiej co powierzono dla mnie i do pomocy miałem Neuzelównę Jadwigę.”

Do zakresu obowiązków J. Trawickiego należało m. in. porządkowanie miasta.

Tak o tym wspomina. “Jak samo miasto i drogi dojazdowe zatrasowane były na poboczach różnymi pojazdami, według orientacji były to samochody uciekinierów przed zbliżającym się frontem porzucone z braku paliwa, ale każdy uszkodzony na tyle, że nie nadający się do dalszego użytku, uszkodzony silnik lub poprzecinane opony. (...)

Z dniem objęcia miasta polską administracją był czynny tylko szpital z rannymi żołnierzami polskimi i niemieckimi pod nadzorem Niemca dr Duve. Czynny był również browar w posiadaniu Armii Radzieckiej. Chociaż w małej ilości zasiedleni Polacy dostali przydziały mieszkań, a rzemieślnicy przydziały zakładów usługowych i tak: Wieczorek Stefan zakład masarniczy, Wykpisz Waclaw piekarnię, Sałach Szczepan zakład szewski, Żabski plus Hodaczyk – krawiecki.

Początkujące zakłady przydziały otrzymały bezpłatnie i równocześnie zobowiązane były wykonywać usługi bezpłatnie, gdyż pieniądza nie było w obrocie, a nawet niewiarygodne, że nie znaleźliśmy nawet obowiązujących w owym czasie środków płatniczych obowiązujących w Polsce.

Zatrudniony na stanowisku aprowizacji Pierzchlewicz Henryk sprawnie pokierował wyżywieniem pracujących czy to Polaków czy to Niemców.

Nie do wiary w dzisiejszym czasie jak naród brał się do pracy nie pytając się za co czy za ile. Pracę urzędowania rozpoczęliśmy od 8-iej do 18-iej z przerwą obiadową od 12-iej do 14-iej włącznie z niedzielą. Zorganizowaliśmy przy Magistracie mini drukarnię, która obsługiwało małżeństwo Niemców, co było dla administracji bardzo korzystne do wykonywania druków niezbędnych do wydawania różnych zaświadczeń i ogłoszeń.

W początkowych dniach naszej pracy posługiwaliśmy się niemieckimi nazwami ulic i okolicznych miejscowości. W pierwszej fazie, aby nie używać nazwy ulic niemieckich postanowiliśmy ulice oznaczyć numerami na system amerykański. Nazwy ulic nadane zostały dopiero w drugim półroczu 1945 r. Do nadania nazwy ulic w dużej mierze przyczynił się Grzelec Edward, którym swoim udziałem w tym czasie zasilił administrację.”

J. Trawicki otrzymał w kwietniu 45 r. przydział na mieszkanie po byłym burmistrzu niemieckim przy ul. Herman Gering Weg 3 (obecna ul. Sobieskiego). Przy ulicy tej mieszkały również dwie rodziny Niemców. W jednym żona byłego mistrza kominiarskiego.

“Zbieg ulicy łączy się z parkiem. Nie znane było dla mnie, co może się kryć w zalesieniu parku.

Była już Komenda Milicji, ale każdy pracownik Magistratu w razie potrzeby sprawował obowiązki milicjanta. Według informacji członków milicji w okolicznych lasach były rozbitki wojsk hitlerowskich, które korzystając z pory nocnej napadały.

W wymienionej sytuacji kładąc się na wypoczynek nocny zawsze obok łóżka stał załadowany karabin a na stoliku kilka granatów. Obyło się bez użycia broni i rażonej było już dla mnie, gdy zamieszkał pod nr 5 współpracownik Pierzlewicz Henryk.

W różnych dzielnicach miasta znajdowały się pozostałości różnej amunicji, czy to karabinowej, całe skrzynki z taśmami do km, broni przeciwpancernej tak zwanych pancerfaustów, granatów, jak też pocisków różnego kalibru artyleryjskiego.

Przy ul. Sobieskiego na skraju parku stała kilka tonowa przyczepa samochodowa wypełniona pociskami artyleryjskimi różnego kalibru. Niektóre opakowane w łubianki inne w opakowaniu z wikliny. Ciekawość przyciągał wygląd materiału strzelniczego ładnie pakowany w woreczkach jedwabnych różnej wielkości wyglądem przypominający makaron czy inne płatki mydlane. Przypadkowy przechodzień z ciekawości niewielki, nieciężki woreczek rozrywał i roz-

sypywał wokół platformy. Nieświadomie woreczkami bawili się również funkcjonariusze porządkowi. W pewnym stopniu spora ilość prochu strzelniczego została rozsypana wokół platformy. Nie wiadomo jakim sposobem, ale z opowiadań świadka prawdopodobnie przypadkowy ciekawski przechodzień zapalił jedwabny woreczek, gdy ten palił się jak dobra zapalka w obawie rzucił na rozsypany materiał wybuchowy, od którego zapaliła się platforma wypełniona granatami w łubiankach i koszyczkach wiklinowych.

Rozległa się potężna eksplozja, z pola widzenia znikła platforma. Szczątki platformy jak również pewna ilość pocisków z platformy porozrzucane w pewnym promieniu na skraju parku. Z najbliższych domów uszkodzone dachy, wyleciałe szyby, drzwi powyrwane z futrynami, nawet z pobliskiego ogrodnictwa od strony wybuchu wyleciały szyby z inspektów.

Napotykanie niewypały lub rozrzuconą amunicję wywożono poza miasto w wyznaczone miejsce w kierunku Zajączkowa, gdzie jednostka wojskowa likwidowała zapasy i niewypały.

(...) Pod administracją Magistratu uruchomiony został młyn w Popielewie, gorzelnia w Ludzicku i Kocurach, uruchomienie gospodarstwa rolnego z chodowlą owiec oraz leśniczówka. W mieście czynne były piekarnie.

W gospodarstwach rolnych czy większych majątkach zasiewy jesienne były dokonane jesienią 1944 r. przez Niemców. Nie należało spoczywać na laurach, a trzeba było dokonać uprawy ziemi i zasiewów wiosennych. Większe majątki objęte były przez wojsko polskie lub rosyjskie.” Do pracy zatrudniano ludność niemiecką.

“Skąpe było zasiedlenie miasta przez Polaków. Przyjezdnych z Centralnej Polski nie było, pozostawali tylko niektórzy wracający z prac przymusowych do centrali, którzy z tęsknoty za rodziną wracali z terenów wyzwolonych, aby odszukać swoich najbliższych. Niektóre perswazje, aby pozostać na miejscu i osiedlić się były skuteczne. Rodzina Polaków jak się w owym czasie tytułowaliśmy z każdym dniem powiększała się. Działo się to wszystko jeszcze w okresie zmagania walk frontowych. Wiadomości frontowe mieliśmy jedynie z radia BBC których znamy nam sygnał przez cały czas wojny bum – bum – bum – bum – bum połączony melodią “Z dymem pożarów z kurzem krwi bratniej do Ciebie Panie wnosim ten głos”. Nam Polakom dodawało męstwa, że dni cimiężcy są policzone, a nam wolnym zryw do samostanowienia odbudowy wolnej Polski.

CDN.

Urok Połczyna Zdroju doceniają nie tylko kuracjusze i turyści, ale również mieszkańcy. Szczególne miejsce zajmuje Nasze Miasto w sercach tych, którzy opuścili rodzinne strony. Niektórzy z nich noszą w sobie tak piękne wspomnienia, że na cześć swojej małej ojczyzny układają równie piękne rymy...

Ryszard Ulicki

SONATINA POŁCZYŃSKA

Ja tamten dom pamiętam dobrze:
W długim ogrodzie pośród drzew,
Przy Sobieskiego, gdzie przechodnia
Codziennie witał ptasi śpiew.
Drewniany płot przychylny drodze
Pozdrowiał domu stromy dach,
A pod tym dachem strych się tulił,
A na tym strychu mieszkał strach.
Lecz kiedy strach z porannym słońcem
Zmykał do piwnic albo w sień,
Wchodziłem z bratem, by pod gontem
Odwagi pierwszej znaleźć cień.
I nigdy tam nie odnalazłem,
Odwagi takiej ani mocy,
Która pozwala drwić z ciemności,
Albo odbiera straszność nocy.
Więc zawsze tam stawałem trwożny,
Gdzie przez dachówki – słońca gońce
Czyniły ciepłym blaskiem złotym,
Świetlisty – jasny – dobry koncert.
I szedłem ufny tym igraniom tam,
Gdzie się światła promień sączył,
A kiedy gasła nagle jasność,
Mój dzielny zapal też się kończył.
Był w domu azyl – pokój jasny
Z oknem wpatrzonym w jasne drzewa
I był w pokoju piec zielony,
A w piecu wiatr, co umiał śpiewać.
I chociaż było niebezpiecznie,
To tam bezpiecznie było wielce,
Bo wokół sąsiad przy sąsiedzie:
Tam Marciszonki – tu Tylmany,
A zaraz obok bracia Grzelce.
W miasteczku było stare kino,
A obok kina mały sklep.
Sklep ogrodniczy – z nasionami,
A w kinie grali – “Czarczi Żleb”.
Był w środku miasta Plac Wolności,
Plac pryncypialny, z urzędami,
Apteką rządził pan aptekarz,
Ten, co dowodził strażakami.
Gdy się zakochał w przyszłej żonie
Do niepamięci i do łez,
To ona w listach mu pisała:
Pan wie, jak sercu ciężko jest!
Więc on z rozpaczny suszył piolun
I tkął z goryczy zielny szal,
Wieczorem stawał przed kościołem
I niebu zwierzał straszny żal,
Zaś na receptach pisał wiersze,
A w wierszach tylko “smęt” i “dal”.
Za domem moich pierwszych marzeń
Płynęła rzeka - nie ta z map,

Lecz każda struga bywa rzeką,
Gdy mały człowiek ma pięć lat,
Ale ta woda mi wróżyła,
Że jest gdzieś inny – większy świat.
Ile ja razy w tamtej rzece
Topiłem pierwszy życia żal?
I byłem małym aptekarzem,
Który już poznał “smęt” i “dal”.
Tam wszystkich leczył doktor Kusy,
Do dzisiaj po nim zdrowie mam,
A przy ryneczku pan Rymgajłło
Miał z pigułkami cały kram.
Wśród aptekarzy strażak pierwszy.
Generalissimus – OSP,
Ja jego mundur z orderami
Po nocach nieraz jeszcze śnię.
Był w mieście rynek malowany,
Mały ryneczek – środek snów.
Nad rynkiem zawsze słońce stało,
A nocą tylko pełny nów.
Strażacki oddział grał muzykę,
Muzykę głośną, bo blaszana
I drżały mury w małym rynku
Jak kościół, który drży hosanną.
Ja oniemiałem od harmonii
Mundurów, blach i barwy nieba,
A potem liżąc krem od Kęski,
Marzyłem o tym, żeby śpiewać.
I wtedy duszę nastroiłem,
Ptakami nad orkiestrą jasną,
A w sercu sobie zapisałem
Najpierwszych marzeń moich miasto.
I potem żadna już orkiestra
Nie zapadała w serca rymem,
Choć ich muzyka była nieraz,
Jasnością jasną, ogniem, hymnem.
Jeżeli kiedyś lzy składałem
W nowych ołtarzach nowych wzruszeń,
To każdej lzy cząsteczkę pierwszą
Tamtej orkiestrze oddać muszę.
To były czasy wielkich zdarzeń.
Pamiętam w maju padał śnieg,
Pan burmistrz Rajner szedł w pochodzie,
A rzeźnik flagą zdobił sklep.
Przyjechał tabor z Cyganami.
Ci kradną dzieci – mówił brat,
A mnie ten tabor śnił się potem
I jakiś inny lepszy świat.
Ktoś w nocy załomotał w okno.
Kredą napisał – “świnio ty”,
A ojciec łódzki socjalista,
Sam rano dobrze umył drzwi.
O przebieg tamtej nocy groźnej,

Milicjant Maras pytał nas,
Bo tych napisów było więcej...
Signum temporis –
Ma swoje znaki każdy czas
Mieliśmy kożę mlekodajną
I budę pełną małych psów,
I własny adres – niespodzianie,
Bo nie był z ojca łódzkich snów.
Ulica Gdańska, róg Andrzeja...
Łódź i Piotrkowska – to był świat,
Który powracał jak poemat,
Coraz mniej piękny z biegiem lat.
Wszystko widziałem pierwszy raz!
Balony lżejsze od powietrza,
I chłopca, który z drzewa spadł,
A gdy go lekarz zbadać chciał,
To cicho szeptał – “nie trza, nie trza”...
I karuzeli czułem pęd,
Co chęć wyzwała przerażoną,
Były wyścigi – koński spęd
I chmara ludzi – roztańczona.
Widziałem kramy hojne tak,
Że ich opisać nie potrafię,
Niedźwiedzia, który tańczył w takt
I pierwszą własną fotografię.
Krzywe zwierciadła i strzelnice,
Loterię z magią barwnych wstąg
I wóz strażacki z wielką pompą
I papierowych kwiatów pęk.
Pamiętam, jak przyjechać miał
Borkowicz – Wojewoda.
W Połczynie matkę swoją miał,
Służyła jej połczyńska woda.
Ach, co się działo! Urząd drżał.
Czyszczono staw w zdrojowym parku,
Pan burmistrz na rogatkach stał,
Licząc minuty na zegarku.
I nie pomyślał wtedy, że
Historii pewnej to początek,
W niej wojewodów cały rój,
A zwłaszcza wojewoda Wziątek.
Minęło ponad wieku pól.
Nic nie przyemiło moich wspomnień.
Wystarczy stanąć – w ciszy trwać
I zaraz wszystko wraca do mnie.
To tamten świat mi baśni serce,
Choć czasu siłą barwy bledną.
Lecz nic nie zatrze tamtych barw.
Z nimi do końca będę jedno!

Koszalin, 1988 - 2005

Wyniki:

550 m DZIEWCZĘTA roczniki 1996 i młodsze

1. Anna Otrębska
2. Magda Kukla
3. Dorota Pawlikowska
4. Kinga Murawska
5. Ola Ziółkowska
6. Patrycja Gajewska

550 m CHŁOPCY roczniki 1996 i młodszy

1. Mateusz Dziedzic
2. Bartłomiej Rydz
3. Mariusz Ślusarczyk
4. Kacper Sikora
5. Damian Grzelak
6. Oskar Orzechowski

1100 m DZIEWCZĘTA roczniki 1996-95

1. Małgorzata Raćkos
2. Joanna Kędzior
3. Natalia Brzozowska
4. Martyna Andrzejewska
5. Agnieszka Władczyńska
6. Paulina Kisły

1100 m CHŁOPCÓW roczniki 1996-95

1. Mateusz Homer
2. Jakub Kinasiewicz
3. Radek Mastyjan
4. Mateusz Cebula
5. Jarosław Jager
6. Szymon Wawrzon

1500 m DZIEWCZĘTA roczniki 1994-92

1. Katarzyna Wierzbicka
2. Justyna Kisły
3. Elżbieta Kocół
4. Natalia Kowalczyk
5. Natalia Śliwińska
6. Joanna Skubajło

1500 CHŁOPCY roczniki 1994-1992

1. Maciej Kocół i Michał Gajdział
2. Dawid Wesołowski
3. Krystian Komperda
4. Andrzej Pawlikowski
5. Mateusz Chech
6. Paweł Wiśnioch

2000 DZIEWCZĘTA roczniki 1991-89

1. Dorota Dunder
2. Klaudia Gorochowik
3. Małgorzata Kołodzińska
4. Klaudia Górka
5. Joanna Kwiatkowska
6. Roksana Grzelak

2250 CHŁOPCY roczniki 1991-89

1. Tomasz Andrzejewski
2. Maciej Klimek
3. Marcin Streflik
4. Adrian Ostatek
5. Paweł Świebódzki
6. Adrian Solecki

3000 CHŁOPCY roczniki 1988 i starsi

1. Paweł Szpak
2. Paweł Chodanowicz
3. Stefan Ogorzałek
4. Łukasz Chomontek
5. Sebastian Główna
6. Rafał Guźliński

“BIEG BORKÓW”



W środę 22 czerwca w Polczynie Zdroju odbyły się III Uliczne Biegi Dzieci i Młodzieży Powiatu Świdwińskiego. Ulicami polczyńskiej starówki biegało około pięciuset dziewcząt i chłopców z kilku okolicznych miejscowości.

W ramach zawodów przeprowadzonych zostało dziewięć biegów w pięciu kategoriach wiekowych na dystansach od 550 do 3000 metrów. Ze względu na dużą liczbę maluchów największą frekwencję odnotowano na najkrótszych dystansach. W sumie w imprezie wzięło udział około pół tysiąca młodych biegaczy.

– Organizując biegi w Polczynie Zdroju nie nastawiamy się na wyczyn, więc najważniejsze jest samo uczestnictwo – powiedział Zbigniew Wiater, inspektor ds. sportu Urzędu Miasta i Gminy w Polczynie Zdroju. – Impreza ma charakter masowy, a jej celem

jest popularyzowanie aktywności sportowej, dlatego wszystkie nagrody ufundowane przez sponsorów (w tym cztery rowery górskie) nie przypadły zwycięzcom, ale zostały rozlosowane – dodał Dariusz Osicki, drugi z organizatorów. Najlepsi w swoich kategoriach otrzymali medale statuetki biegacza i dyplomy.

Impreza jest częścią ogólnopolskiej kampanii pod hasłem “Zachowaj trzeźwy umysł”. Sponsorami tegorocznych biegów byli: “Pomerania Frucht”, “Uzdrowisko Polczyn S.A.”, “Soncas”, TKKF, Starostwo Powiatowe w Świdwinie, WiK w Polczynie Zdroju, “Tempo Sport”, Restauracja “Zamkowa”, Centrum Kultury w Polczynie Zdroju. Organizatorzy: Urząd Miasta i Gminy w Polczynie Zdroju i Dariusz Osicki (Publiczna Szkoła Podstawowa nr 1 w Polczynie Zdroju). (last)



**Więcej zdjęć na stronie
www.polczyn-zdroj.pl**

TURNIEJ LZS

Rada Powiatowa Zrzeszenia LZS w Świdwinie była organizatorem I Turnieju LZS W Piłce Nożnej Szkół Gimnazjalnych Powiatu Świdwińskiego pod patronatem i o puchar Przewodniczącego Rady Powiatu Jana Michaliszyna. Turniej odbył się dnia 11.06.2005 roku na stadionie LKS Redłovia w Redle.

Gospodarzem turnieju był Antoni Banaszewski – prezes LKS Redłovia w Redle, któremu należą się wielkie słowa uznania i podziękowania za dobrą organizację turnieju. Imprezę prowadził Zbigniew Raus.

Uroczystego otwarcia dokonał Krzysztof Bagiński – przewodniczący Rady Regionalnej LZS w Koszalinie – starosta białogardzki, który witając zawodników i ich opiekunów powiedział: - *Życzę Wam dobrej zabawy, dobrych wyników, a działaczom Rady Powiatowej LZS w Świdwinie dziękuję za zorganizowanie tej imprezy, której celem jest skupienie młodzieży wokół ważnej idei wychowania przez sport.*

Wyniki i fundatorzy nagród:

1. Gimnazjum w Rąbinie – otrzymało puchar, dyplom i piłkę od przewodniczącego Rady Powiatu Świdwińskiego, Jana Michaliszyna

2. II miejsce Gimnazjum w Polczynie Zdroju – puchar, dyplom i piłkę ufundował

Najlepszy piłkarz turnieju – Marek Nowosielski z Gimnazjum w Polczynie Zdroju otrzymał puchar, dyplom i piłkę ufundowaną przez ARiMR w Świdwinie

Sędziowie pod kierownictwem Zdzisława Ogórka przyznali nagrodę Fair Play dla Gimnazjum w Bierzwnicy. Drużyna otrzymała Dyplom i piłkę ufundowaną przez prezesa klubu LKS Redłovia, Antoniego Banaszewskiego.

Kończąc turniej przewodniczący Rady Powiatowej Zrzeszenia LZS Lesław Ryżlak podziękował zawodnikom i ich opiekunów za wspaniałą walkę na boisku, duże zaangażowanie i wolę zwycięstwa.

Po zawodach młodzież spotkała się przy wspólnym ognisku na poczęstunku ufundowanym

przez sponsorów: Grzegorza Czarnego – szefa firmy "Agnes" w Świdwinie, Krzysztofa Głowackiego – Szefa piekarni w Świdwinie, Ryszarda Gałosza – przedsiębiorcy ze Świdwina, Zakład Masarniczy w Smardzku.

Wszystkim sponsorom, miłośnikom sportu, propagatorom zdrowego wychowania młodzieży serdecznie dziękujemy. Niech uśmiech i zadowolenie tych młodych chłopców będzie zapłatą za Wasz trud i poświęcenie dla dobra sportu pod egidą Ludowych Zespołów Sportowych.

Gościem specjalnym Turnieju był Józef Sokółowski, wielokrotny mistrz świata, Europy i Polski w sportach siłowych, który na tę okoliczność przywiózł ze sobą medale i trofea zdobyte w bogatej karierze sportowej. Młodzież z zapałem słuchała jego wspomnień, oglądała trofea i podziwiała mistrza, który bardzo ciekawie mówiło sporcie i kulturze jego uprawiania. Była to swoista lekcja wychowawcza. Mistrz i uczniowie być może przyszli medaliści sportów siłowych.

Szczególne podziękowania kierujemy do sędziów, którzy społecznie przez blisko 5 godzin pracowali na boisku, a są to: Zdzisław Ogórek – sędzia główny, Jacek Stasiak, Paweł Białek i Tomasz Simlat.

Do zobaczenia za rok na boisku w Rąbinie na II Turnieju LZS Szkół Gimnazjalnych

*Ryszard Dągielski,
koordynator ds. sportu i rekreacji
Rady Powiatowej LZS w Świdwinie*



BRYDŻYŚCI DOPIŚALI

15 maja w Polczynie Zdroju odbył się VI Powiatowy Turniej Brydża Sportowego Par i Teamów. Impreza rozegrana w kawiarni sanatorium "Gryf" przyciągnęła rekordową w historii imprezy liczbę uczestników.

Po raz pierwszy od początku powiatowych rozgrywek do Polczyna Zdroju przyjechało równo 100 brydżystów całej Polski – uczestniczyli zawodnicy z Gdańska, Krakowa, Warszawy i silna reprezentacja województwa zachodniopomorskiego. Rosnące z roku na rok powodzenie Turnieju wynika między innymi z ujęcia zawodów w kalendarzu imprez Polskiego Związku Brydża Sportowego. Organizatorami imprezy były: Klub Brydża Sportowego



"Uzdrowisko Polczyn", Urząd Miasta i Gminy, Starostwo Powiatowe. Wyniki:

W parach zwyciężyli:

1. Bogdan Ciechanowski i Krzysztof Garbaciak – Gryfice (nagroda pieniężna + weekendowy pobyt z osobami towarzyszącymi w sanatorium "Gryf" ufundowany przez Uzdrowisko Polczyn S.A.)

2. miejsce – Zdzisław Pleskot i Ryszard Urbański – Szczecin

3. miejsce – Lechosław Błażniński Goleniów, Julian Pisarek – Szczecin

4. miejsce – Jerzy Kulas i Bogdan Turn – Koszalin

Najlepsza para mikstowa turnieju: Alina Talaga-Drabik i Waclaw Stefluk - Szczecin

Najlepsza para powiatu świdwińskiego Franciszek Poński i Kazimierz Rosiński – Świdwin (w łącznej klasyfikacji 23 miejsce)

Wśród teamów najlepsi byli:

1. KIELCZEWSKI TAEM w składzie: Piotr Kielczewski, Włodzimierz Myslek, Marek Lepiarczyk, Marek Rembieliński.

2. ŚWINOUJSCIE w składzie: Stanisław Grzyb, Cezary Jarmul, Sławomir Szczelkun, Łukasz Szczelkun,

3. AMATOR – SZCZECIN w składzie: Andrzej Kalachurski, Marek Zaborowski, Waclaw Stefluk, Alina Talaga-Drabik

Sponsorzy: Zakład Mechaniki Pojazdowej - Świdwin, Fabryka Okien PCV "Karabela" - Świdwin, Zakład Przetwórstwa Spożywczego "Solar" - Świdwin, PPHU "Probud" - Świdwin, PW "Soncas" - Polczyn Zdrój, "Uzdrowisko Polczyn" S.A., Świata International - Redło, Urząd Miasta i Gminy w Polczynie Zdroju, Starostwo Powiatowe w Świdwinie.

Sędziowie turnieju: Stanisław Kietrys, Kazimierz Wiliński z Polskiego Związku Brydża Sportowego. ■



starosta świdwiński Zdzisław Chojnacki

3. III miejsce Gimnazjum w Redle – puchar, dyplom i piłkę ufundowała Barbara Nowak, burmistrz Polczyna Zdroju

4. IV miejsce Gimnazjum Brzeźnie – dyplom i piłkę ufundowała Pada Powiatowa LZS

5. V miejsce Gimnazjum w Bierzwnicy – dyplom i piłkę ufundowała Agencja Nieruchomości Rolnych w Świdwinie

Najlepszy bramkarz turnieju – Michał Kosobocki z Gimnazjum w Redle otrzymał puchar, dyplom i piłkę ufundowaną przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Świdwinie.

Tenis

Na początku czerwca odbyły się otwarte mistrzostwa PSP nr 1 i Miasta Polczyna w tenisie ziemnym dzieci i młodzieży.

Turniej odbywał się w trzech grupach: midi tenisie dziewcząt: I miejsce Łukomska Alicja, II miejsce Olech Katarzyna, III miejsce Golińska Anna; midi tenisie chłopców: I miejsce Kucierski Jakub, II miejsce Igiel Wojtek, III miejsce Żukowski Paweł; w tenisie ziemnym: I miejsce Ambroziak Dawid, II miejsce Sałabuda Jacek, III miejsce Wszelaki Bartek

Dzieci otrzymały dyplomy i nagrody rzeczowe a najlepsi puchary. Organizatorem była PSP nr 1 w Polczynie-Zdroju (Dariusz Osicki) i PTTiS "MECZ". Sponsorem firma TEMPO SPORT, PSP nr 1, Wytwórnia Wody Źródlanej Polczyn Zdrój.

Dnia 9 czerwca na basenie krytym w sanatorium "Gryf" odbyły się zawody pływackie dzieci i młodzieży. Zawodnicy rywalizowali w czterech grupach chłopców i czterech grupach dziewcząt.

W I grupie chłopców: 1. Dziegię Michał, 2. Karmelita Kuba, 3. Kasechube Eryk; II grupa chłopców: 1. Igiel Wojtek, 2. Rychter Miłosz, 3. Lasecki Patryk; III grupa chłopców: 1. Jager Jarosław, 2. Rydz Bartłomiej, 3. Żukowski Paweł, Zachoszcz Wojtek; IV grupa chłopców: 1.

Błażewicz Przemek, 2. Solecki Piotr, 3. Piotrowski Marek.

W I grupie dziewcząt: 1. Siwka Agata; 2. Wilk Ola; 3. Otrębska Anna; II grupa dziewcząt: 1. Golińska Anna, 2. Kolasa Aneta, 3. Gronczewska Ola; III grupa dziewcząt: 1. Czajka Marta, 2. Kożurno Sylwia, 3. Buzanowska Ola; IV grupa dziewcząt: 1. Głód Klaudia, 2. Konopacka Natalia, 3. Gajdziel Ola.

Każdy uczestnik zawodów otrzymał dyplom im nagrodę rzeczową dzięki sponsorom: Grażyna i Mirosław Zachoszcz, firma TEMPO SPORT. Zawody przeprowadził i zorganizował Dariusz Osicki.

W dniach 13-15 czerwca odbyły się otwarte mistrzostwa powiatu świdwińskiego w tenisie ziemnym do lat 19 chłopców. I miejsce zajął Pilip Przemysław, 2 miejsce Michał Niezgoda, 3 miejsce Igor Walczak.

Turniej zorganizowało PTTiS "Mecz". Nagrody ufundowane przez Towarzystwo Tenisowe i firmę TEMPO SPORT.

3-5 maja w Szczecinku odbyła się Zachodniopomorska Olimpiada Młodzieży w tenisie ziemnym, w którym IV miejsce zajęła Magdalena Kochańska (trener D. Osicki) PTTiS "Mecz".

W dniach od 28-29 V odbył się na kortach tenisowych w Parku Zdrojowym I turniej z cyklu GRAND PriX Polczyna w tenisie ziemnym. Cykl GRAND PriX składa się z czterech turniejów na podstawie

których na jesień odbędzie się turniej masters dla 8 zawodników, którzy zdobyli najwięcej punktów. W I GRAND PriX 1 m zajął Dariusz Osicki, 2 m zajął Andrzej Maziarz, 3 m zajął Zbigniew Stebnicki.

Turniej zorganizowało PTTiS "MECZ". Najlepsi zawodnicy otrzymali dyplomy.

W dniach 11-12 czerwca na kortach tenisowych w Parku Zdrojowym odbył się turniej weteranów w tenisie ziemnym 1m zajął Leonard Dobryjanowicz (Polczyn-Zdrój), 2 m zajął Henryk Dziuba (Świdwin), 3 m zajął Jerzy Grzechowski (Polczyn-Zdrój)

Turniej zorganizował i przeprowadził D. Osicki PTTiS "MECZ". Wszyscy zawodnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy, najlepsi puchary. ■

WALNE ZEBRANIE "POGOŃ"

W sobotę 25 czerwca odbyło się walne zebranie sprawozdawczo-wyborcze Klubu Sportowego "Pogoń" Polczyn Zdrój. Głosowanie nie przyniosło niespodzianek, a większość członków zarządu zachowała swoje stanowiska.



"Pogoń" Polczyn ma obecnie 47 członków, z czego na zebraniu obecnych było 26 uprawnionych do głosowania. Do siedmiu-osobowego zarządu kandydowało 10 osób, nie kandydowali Mariusz Rutkowski i Tomasz Halec z dotychczasowego zarządu. Skład nowego zarządu: prezes – Lech Lis, zastępcy: Krzysztof Moskwa i Ryszard Woźniak, sekretarz Zbigniew Wiater, skarbnik Artur Skorupa, członkowie zarządu: Dariusz Podpora, Dariusz Tołkin. Na zebraniu obecny był prezes Zachodniopomorskiego Związku Piłki Nożnej Jan Bednarek i prezes Okręgowego Związku Piłki Nożnej w Koszalinie Stefan Klemczak.

Podjęto uchwałę o wydłużeniu kadencji władz klubu (komisji rewizyjnej i zarządu) z dwóch do czterech lat. Uchwalono także podwyżkę składek z trzech na pięć złotych miesięcznie. Na wniosek zarządu działacz Jan Starosta i zawodnik Tomasz Halec otrzymali tytuł honorowego członka Klubu. Ponadto czterech zawodników (Artur Skorupa, Dariusz Tołkin, Grzegorz Halec, Lesław Aniołowski) poinformowali o podjęciu decyzji zakończenia kariery sportowej. (tao)

SUKCESY SALOSU W PLESZEWIE

Stowarzyszenie Lokalne Salezjańskiej Organizacji Sportowej Rzeczypospolitej Polskiej w Polczynie Zdroju w czerwcu uczestniczyło w X Inspektorialnych Igrzyskach Młodzieży Salezjańskiej w Pleszewie.

W imprezie stowarzyszenie i Polczyn Zdrój reprezentowały zespoły piłki siatkowej dziewcząt i chłopców oraz tenisiści stołowi.

Najlepsze w gronie 8 zespołów kategorii A okazały się licealistka Alicja Owczarek i uczennice klas 3 Gimnazjum: Agnieszka Nowik, Aleksandra Abolik, Paulina Krzysztozek, Katarzyna Nowosielska, Alicja Hadam, Marlena Malesza, Aleksandra Pańczyszyn.

Wśród 6 zespołów w kategorii B pierwsze miejsce wywalczył zespół w składzie: Małgorzata Olszewska, Kamila Bartocha, Paulina Kozak, Aneta Kotlarek, Joanna Lisiecka, Patrycja Longere, Roksana Grzelak, Małgorzata Bimkiewicz i Anna Fiuk.

Dziewczęta są uczennicami klas I i II Gimnazjum.

Oba zespoły SL SALOS Polczyn uzyskały awans do Ogólnopolskich Igrzysk Młodzieży Salezjańskiej, które odbędą się w połowie września w Krakowie. Nie będzie to debiut dziewcząt w rozgrywkach ogólnopolskich, gdyż w ubiegłym roku w Szczecinie rywalizowały w kategorii B zajmując V miejsce.

Szkoleniowcami dziewcząt byli: w latach 2002-2004 Lech Baliński, a od połowy roku 2004 Wojciech Kalinowski.

Zespół piłki siatkowej chłopców kategorii B zajął drugie miejsce w Igrzyskach.

Polczyński SALOS reprezentowali: Mariusz Lesiak, Paweł Karandyszewski, Michał Gajdziel, Piotr Janus, Marek Nowosielski, Dawid Raniowski, Filip i Miłosz Rychter, Damian Szymaniak i Tomasz Woźniak.

Chłopcy są uczniami klas I i II Gimnazjum. Do rywalizacji w pleszewskich Igrzyskach przygotowywali ich: Arkadiusz Fiuk i Andrzej Wardach.

Tenisiści stołowi: Wojciech i Piotr Nowosielscy uplasowali się na trzecim miejscu wśród zespołów deblowych.

Oprócz nich w Igrzyskach Młodzieży Salezjańskiej w grach singlowych startowali: Rafał Guźliński, Marcin Najdzion i Mateusz Nowocień.

Zostali oni wybrani z grupy chłopców trenujących grę w tenisa stołowego pod opieką Jana Guźlińskiego. *Wojciech Kalinowski*

KONFRONTACJE KULTURALNE

W Polczynie Zdroju odbyły się 28 konfrontacje kulturalne młodzieży szkolnej. Swoje umiejętności zaprezentowali niemal wszyscy laureaci powiatowych i wojewódzkich konkursów tanecznych, teatralnych i muzycznych z całego województwa zachodnio-pomorskiego.

W sobotę 17 czerwca przed południem odbył się koncert "Polczyn Wita", w którym wystąpiły zespoły miejscowego Centrum Kultury, a wieczór w parkowym amfiteatrze wypełni koncert galowy wszystkich uczestników tegorocznych konfrontacji.

Impreza skupia najlepszych z najlepszych, czyli wszystkie zespoły i solistów amatorskiego ruchu artystycznego, które w mijającym sezonie wygrywały konkursy w swoich dyscyplinach. Jednak młodzi artyści nie przyjeżdżają do Polczyna aby rywalizować, a jedynie prezentować swoje dokonania i... podpatrywać "konkurencję". A jest na co popatrzeć, bo w tym roku do uzdrowskiego miasta przyjechało 19 jednostek wykonawczych, czyli około 150 młodych artystów. (last)



SPŁONEŁO MIESZKANIE W BLOKU

Kilka dni temu w Polczynie Zdroju doszło do groźnego pożaru. W bloku mieszkalnym na jednym z osiedli spłonęło prywatne mieszkanie.

W niedzielę 19 czerwca w godzinach popołudniowych pod nieobecność właścicieli z mieszkania na drugim piętrze w jednym z bloków na osiedlu Piast zaczął wydobywać się gęsty czarny dym. Zaalarmowana przez sąsiadów straż pożarna niemal natychmiast przybyła na miejsce zdarzenia, ale na zduszenie ognia w zarodku było już za późno. Doszczętnie spłonęła kuchnia i przedpokój. Oba pomieszczenia wyłożone były drewnianą boazerią, co spowodowało szybkie rozprzestrzenianie się ognia. W akcji gaśniczej brały udział cztery jednostki straży pożarnej. Na skutek zalania wodą użyta do gaszenia ucierpiały też mieszkania na niższych piętrach. W sumie straty szacowane są na 40 tysięcy złotych. Na szczęście w wyniku pożaru nikt nie odniósł obrażeń, a na czas akcji gaśniczej ewakuowani zostali wszyscy mieszkańcy klatki schodowej. Przyczyny pożaru są na razie nieznane, ale powołany w tej sprawie biegły od razu wykluczył podpalenie. (kom)

JUBILEUSZ SPÓŁDZIELNI

Sześćdziesiąte urodziny obchodzi w tym roku Gminna Spółdzielnia "Samopomoc Chłopska" w Polczynie Zdroju. To jubileusz o tyle wyjątkowy, że jest to najstarsze polskie przedsiębiorstwo w całym regionie, a jednocześnie jedna z niewielu spółdzielni, która przetrwała transformację ustrojową i radzi sobie w gospodarce wolnorynkowej.

"Samopomoc Chłopska" w Polczynie Zdroju powstała zaledwie dwa miesiące po zdobyciu miasta przez wojska polsko-radzieckie i to właśnie spółdzielnia zbudowała podstawy lokalnej gospodarki. Doskonale zachowane archiwa są lekcją powojennej historii miasta. Wiadomo z nich na przykład, że "Samopomoc Chłopska" udzieliła pożyczki na założenie znanego dziś w całej Polsce Uzdrowiska Polczyn.

Obecnie Gminne Spółdzielnie uważane są za relikw przeszłości, a wiele z nich zakończyło swój byt jeszcze w latach dziewięćdziesiątych. Polczyńska firma wprawdzie przetrwała, ale daleko jej do dawnej świetności. W czasach najlepszej prosperity pracowało tu około czterystu osób, a dziś spółdzielnia zatrudnia tylko 28 ludzi. Podobnie wygląda kwestia zakresu działalności. Kiedyś bardzo rozległa, dziś została ograniczona do handlu, prowadzenia rozlewni wód i wynajmowania nieruchomości.

Mimo to wyniki ekonomiczne firmy w ostatnim okresie zdają się wskazywać, że najgorszy okres już minął. Firma umiejętnie inwestowała środki ze sprzedaży nieruchomości, unowocześniła się i widać już pierwsze efekty – wkrótce zostanie otwarty nowy sklep na ul. 15 grudnia. ■

PROGRAM DNI MIASTA "POŁCZYN ZDRÓJ – KURORT Z DUSZĄ"

29 LIPCA (PIĄTEK)

14.00 – Dzień aktywności lokalnej, Plac Wolności:

- prezentacje artystyczne
- prezentacje firm, przedsiębiorstw, zakładów pracy, instytucji pozarządowych
- wystawy plastyczne i rękodzieła
- kiermasz podręczników szkolnych
- pasje mieszkańców – kolekcjonerzy z Polczyna Zdroju.

16.00 – Otwarcie wystawy "KURIER PRZY TYM BYŁ" zorganizowanej z okazji 60 – lecia "Kuriera szczecińskiego" – sala kominkowa Zamek

30 LIPCA (SOBOTA)

16.00 – Turniej "Super Rodzina z naszego Polczyna" o Puchar Burmistrza Polczyna Zdroju

- konkurs plastyczny dla dzieci "Polczyn Zdrój moim miastem" – amfiteatr
- 19.00 – koncert
- wręczenie nagród i dyplomów w konkursach "Najładniejszy balkon w Polczynie Zdroju" i "Najładniejsza witryna sklepowa w Polczynie Zdroju" – amfiteatr

21.00 – Zabawa taneczna

31 LIPCA (NIEDZIELA)

15.00 – Międzysanatoryjny Turniej "BOROWINA 2005" o Puchar Prezesa Uzdrowiska "Polczyn" S. A. - amfiteatr

19.00 - koncert

WAKACJE W ZAMKU

Od 4 lipca w bibliotece polczyńskiego zamku trwają zajęcia dla dzieci, które wakacje spędzają w domu. Codziennie od poniedziałku do piątku w godzinach 10³⁰ – 12³⁰ mogą brać w nich udział dzieci do 13 roku życia. W tym roku hasło przewodnie to "Podróże małe i duże", a w ramach zajęć będzie

można malować, rysować, bawić się w teatr, brać udział w konkursach na znajomość literatury dziecięcej i bajek. Ponadto podczas ładnej pogody będą odbywały się wycieczki do mini ZOO, spacerów i zabawa w podchody. Zajęcia potrwać do 26 sierpnia, a udział w nich jest bezpłatny. (last)

SUPER RODZINA Z NASZEGO POŁCZYNA - KONKURS

W ramach Dni Miasta "Połczyn Zdrój – kurort z duszą", które odbędą się w dniach 29 – 31 lipca Centrum Kultury w Połczynie Zdroju zorganizuje turniej "SUPER RODZINA Z NASZEGO POŁCZYNA" o Puchar Burmistrza Połczyna Zdroju.

Do udziału w Turnieju zapraszamy rodziny, wesole, odważne i lubiące przygodę. Drużynę Turniejową stanowić będzie od 3 do 4 osób (w tym jedno dziecko w wieku 12 – 14 lat). W skład drużyny mogą wchodzić również jej przyjaciele.

Szczegółowe informacje i zgłoszenia – Centrum Kultury w Połczynie Zdroju, tel. 3662 759. Nagrody – Puchar Przechodni Burmistrza Połczyna Zdroju oraz rzeczowe dla każdej startującej drużyny.

Szanowni Państwo!

Informujemy, iż Stowarzyszenie Inicjatyw Społeczno- Gospodarczych w Świdwinie uzyskało akceptację na realizację projektu "Kurs Sztukaterii i Witrażu", który obejmuje bezpłatne szkolenia praktyczne oraz teoretyczne (z zakresu podstaw prowadzenia własnej działalności gospodarczej) dla 16 kobiet z terenu powiatu świdwińskiego. Kurs obejmuje sześć dwudniowych spotkań w Policealnym Studium Rzemiosła Artystycznego w Rzepczynie we wrześniu i październiku bieżącego roku. Organizator zapewnia zwrot kosztów biletów PKS, oraz w uzasadnionych przypadkach opiekę nad dziećmi i nocleg. Osoby zainteresowane wzięciem udziału w kursie prosimy o zgłaszanie się do biura SISG w Świdwinie przy ul. Kołobrzeskiej 43/12 w godzinach 8-16 lub telefonicznie (3656972). Serdecznie zapraszamy.

Krystyna Wojnicka, prezes SISG

połczyńskie
WIADOMOŚCI

MAGAZYN SAMORZĄDOWY

Redaktor naczelny: Tomasz Chmielewski.
Nakład: 1500.
Wydawca: Urząd Miasta i Gminy w Połczynie Zdroju.

Adres: 78-320 Połczyn Zdrój,
ul. Plac Wolności 3-4. Tel. 366 24 00.
e-mail: promocja@polczyn-zdroj.pl

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam i ogłoszeń. Zastrzegamy sobie prawo do skracania i redagowania tekstów.

KONKURS NA NAJŁADNIEJSZĄ WITRYNĘ SKLEPOWĄ W POŁCZYNIĘ ZDROJU

1. Organizatorzy konkursu:
· Urząd Miasta i Gminy w Połczynie Zdroju

2. Uczestnicy konkursu: właściciele sklepów z Połczyna Zdroju.

3. Warunki uczestnictwa:
· ocenie podlegać będą witryny sklepowe zgłoszone przez ich właścicieli

· zgłoszenia należy dokonać w Centrum Kultury w Połczynie Zdroju na Kartach zgłoszenia (ul. Wojska Polskiego 54, tel. 36 62 759) do **25 lipca 2005 r.** włącznie.

Karty Zgłoszenia można otrzymać w Centrum Kultury w Połczynie Zdroju.

4. Ocenie Komisji Konkursowej podlegać będą wyłącznie zgłoszone uprzednio witryny.

5. Komisja Konkursowa oceniać będzie balkony według następujących kryteriów: kompozycja towaru właściwego dla branży, sposób ekspozycji towaru, pomysłowość i nowatorstwo, ogólne wrażenie.

Za każdy z wymienionych elementów Komisja przyzna **od 0 do 10 punktów**.

Dodatkowo można uzyskać do 5 punktów za elementy promocji walorów Połczyna Zdroju na witrynie. Suma przyznanych punktów decyduje o zajętych miejscach.

6. Właściciele witryn sklepowych, które zajmą miejsca I – III otrzymają dyplomy i nagrody rzeczowe. Przyznane zostaną również Dyplomy Wyróżnienia za miejsca IV – VI.

7. Wręczenie nagród i dyplomów nastąpi **30 lipca 2005 r.** w połczyńskim amfiteatrze, podczas koncertu odbywającego się w ramach DNI MIASTA "POŁCZYŃ ZDRÓJ – KURORT Z DUSZĄ".

REKLAMA

dnowak@fotofilm-nowak.com

**Zrób
zdjęcia
przez
internet!**

**napisz jaki format,
wyślij....**

dnowak@fotofilm-nowak.com

tel. 36 64640.

FOTO·FILM·NOWAK

KONKURS NA NAJŁADNIEJSZY BALKON W POŁCZYNIĘ ZDROJU

1. Organizatorzy konkursu: Urząd Miasta i Gminy w Połczynie Zdroju, Centrum Kultury w Połczynie Zdroju.

2. Uczestnicy konkursu: mieszkańcy Połczyna Zdroju.

3. Warunki uczestnictwa: ocenie podlegać będą balkony zgłoszone przez ich właścicieli, zgłoszenia należy dokonać w Centrum Kultury w Połczynie Zdroju osobiście lub telefonicznie (ul. Wojska Polskiego 54, tel. 36 62 759) do **25 lipca 2005 r.** włącznie.

4. Ocenie Komisji Konkursowej podlegać będą wyłącznie zgłoszone uprzednio balkony.

5. Komisja Konkursowa oceniać będzie balkony według następujących kryteriów: kompozycja roślin, sposób ekspozycji, pomysłowość i nowatorstwo, ogólne wrażenie.

Za każdy z wymienionych elementów Komisja przyzna **od 0 do 10 punktów**.

Suma przyznanych punktów decyduje o zajętych miejscach.

6. Właściciele balkonów, które zajmą miejsca I – III otrzymają dyplomy i nagrody rzeczowe. Przyznane zostaną również Dyplomy Wyróżnienia za miejsca IV – VI.

7. Wręczenie nagród i dyplomów nastąpi **30 lipca 2005 r.** w połczyńskim amfiteatrze, podczas koncertu odbywającego się w ramach DNI MIASTA "POŁCZYŃ ZDRÓJ – KURORT Z DUSZĄ".

BASEN MIEJSKI W POŁCZYNIĘ ZDROJU OTWARTY

Od soboty 25 czerwca czynny jest odkryty Miejski Basen przy ul. Sobieskiego 11 (w parku zdrojowym). Basen czynny jest codziennie od 10 do 18. Nad bezpieczeństwem kąpiących przez cały czas czuwa dwóch licencjonowanych ratowników. Na basenie w czasie godzin otwarcia funkcjonuje kawiarenka, istnieje też możliwość wypożyczenia sprzętu sportowego – piłka do siatkówki, rakiетки do badmintona, szachy itp. (last)

Cennik:

Dzieci do 7 lat - 1 zł

Dzieci i młodzież do 18 lat, uczniowie i studenci, emeryci i renciści (po okazaniu legitymacji) - 3 zł

Dorośli - 5 zł

Karnet na 14 dni - 40 zł

Wynajęcie miejsca na ognisko - 60 zł + VAT

OGŁOSZENIA

■ Mam mieszkanie do wynajęcia (3 pokoje, kuchnia, łazienka), tel. 0-888 562 646

■ Mam garaż do wynajęcia, tel. 36 62 517